

wtWin Manual

wtWin · wtTux · wtMac

Tu árbol genealógico de webtrees como programa de escritorio

Este manual se genera a partir de la ayuda integrada del programa (tecla F1) y refleja exactamente su estado. Sugerencias y preguntas: github.com/thobgg/app4webtrees/issues.

Índice general

1	Primeros pasos	1
1.1	Conectar con webtrees	1
1.2	Árbol genealógico en este PC	2
1.3	Cambiar de árbol o de servidor	2
1.4	Idioma	2
1.5	Siguiente	2
2	La ventana principal	3
2.1	Navegador (predeterminado)	3
2.2	Árbol en el centro	4
2.3	Vista de familia	4
2.4	Libro de familias del lugar	5
2.5	Fuentes	6
2.6	Lugares	7
2.7	Tareas, marcadores y cambios recientes	9
2.8	Secciones: Inicio, Árbol, Fotos	9
2.9	Ver	10
2.10	Atrás, adelante, historial	10
2.11	Barra de estado	10
2.12	Herramientas (menú Herramientas)	10
3	Ficha personal y edición	11
3.1	Estructura	11
3.2	Pasar de una persona a otra	12
3.3	Edición	13
3.4	Fusionar personas	14
3.5	Fotos	15
3.6	Imprimir y compartir	15
3.7	GEDCOM-L	16
4	Buscar, ir a, marcadores	17
4.1	Ir a	17
4.2	Persona de inicio	17
4.3	Marcadores	17
4.4	Historial	17
4.5	Lugares, fuentes, duplicados	17
5	Tabla de personas	18
5.1	Ordenar	18
5.2	Filtrar	18
5.3	Trabajar con la tabla	19
6	Gráficos	20
6.1	Uso de la vista previa	20
6.2	Tipos de gráfico	21
6.3	Ajustes	23

6.4	Salida	23
6.5	Gran formato	24
7	Listas	25
7.1	A partir de la persona central	25
7.2	Sobre todo el árbol	27
8	Libros	29
8.1	Tres libros	29
8.2	Ajustes	30
8.3	Guardar	31
8.4	Árboles grandes con muchas imágenes	32
9	Comprobación de plausibilidad	33
9.1	Reglas y límites	33
9.2	Trabajar con los hallazgos	34
9.3	Imprimir	34
10	webtrees en el navegador	35
10.1	El menú webtrees	35
10.2	Una persona en el navegador	35
10.3	Lo que se queda en webtrees	35
10.4	Cambios hechos en el programa	35
11	Archivo	36
11.1	Disposición	36
11.2	Manejo	36
11.3	Añadir archivos	36
11.4	Editar datos	37
11.5	Caras en fotos de grupo	37
11.6	Postales	37
11.7	Gestionar colecciones	38
11.8	Comparación con webtrees	38
11.9	Copia de seguridad	38
12	Árbol genealógico en este PC	39
12.1	Crear	39
12.2	Varios árboles	39
12.3	Dónde están los datos	39
12.4	Archivo	40
12.5	Copia de seguridad	40
12.6	Todo lo de webtrees	40
12.7	Trasladar a un NAS o a un alojamiento web	40
12.8	Si algo sale mal	41
13	Atajos de teclado	42
13.1	Ventana principal	42
13.2	Navegador	43
13.3	Vista de familia	43
13.4	Ficha personal	43
13.5	Vista previa del gráfico	43
13.6	Navegador y árbol	44

14 Preguntas, errores, privacidad	45
14.1 Informar de preguntas y errores	45
14.2 Lo que guarda el programa	45
14.3 Privacidad en el árbol	46
14.4 Sin cifrar en la red doméstica	46
14.5 Móvil y tableta	46
14.6 Comprobación de actualizaciones	46
14.7 Licencia	46
14.8 Manual completo	46

1 Primeros pasos

wtWin (wtTux en Linux) muestra y edita un árbol genealógico de webtrees como un programa clásico de genealogía para escritorio: barra de menús, navegador, ficha personal, gráficos, listas y libros. Los datos están en un servidor webtrees (NAS o alojamiento web) o directamente en este PC.

wtTux Adresse deiner webtrees-Seite. Auf dem Server muss das Modul „api4webtrees“ installiert sein. Am einfachsten: In webtrees im Menü „App“ auf „Mit wtTux verbinden“ klicken – wtTux übernimmt dann alles von selbst, du musst hier nichts eingeben. Von Hand: dort „Adresse kopieren“, wtTux setzt die Adresse hier ein; danach mit deinem webtrees-Benutzernamen und Passwort anmelden. Adresse Verbinden Die Adresse findest du im Browser: deine Familienseite öffnen und die Adresse oben kopieren – den Rest kürzt die App selbst.	Neuer Stammbaum auf diesem PC Neu anfangen oder vom bisherigen Programm umsteigen: wtTux legt deinen Stammbaum auf diesem Computer an. Kein Server, kein Passwort, kein Internet nötig. Soll die Familie später mitlesen, zieht der Stammbaum per GEDCOM-Export mit seinen Fotos auf eine NAS oder zu einem Webhoster um – wtTux bedienst du danach wie gewohnt. Name des Stammbaums Mein Stammbaum Stammbaum anlegen Aus GEDCOM-Datei übernehmen ... Umstieg von einem anderen Programm: dort als GEDCOM (.ged) exportieren und hier übernehmen – Personen, Familien, Quellen und Notizen. Die Datei selbst bleibt unverändert. Im Hintergrund arbeitet webtrees: Alles, was die webtrees-Seite kann, erreichst du über „webtrees im Browser öffnen“.
--	--

En el primer inicio, ambas opciones aparecen una al lado de la otra.

1.1. Conectar con webtrees

Requisito: webtrees 2.2 con el módulo **api4webtrees**. Quien administra el servidor instala el módulo; el paquete nas4webtrees ya lo incluye.

Lo más sencillo, sin escribir nada: inicie sesión en webtrees en el navegador, abra el menú **App** y haga clic en **Connect with wtWin** (conectar con wtWin). El programa recoge el enlace de conexión (del portapapeles o directamente del navegador), pregunta una vez y abre el árbol. Sin dirección ni contraseña. El enlace es válido durante diez minutos y una sola vez.

A mano:

1. Introduzca la dirección de su sitio webtrees tal como aparece en el navegador. El programa recorta el resto por sí mismo. Si hay una dirección adecuada en el portapapeles, se propone.
2. Haga clic en **Conectar**.
3. Inicie sesión con el nombre de usuario (o el correo electrónico) y la contraseña. **Ver sin iniciar sesión** muestra solo lo que ven los visitantes del sitio web.

Protección de directorio: si el navegador muestra antes de webtrees una pequeña ventana de acceso del servidor web (.htaccess), despliegue en la pantalla de dirección «¿El servidor pide usuario y contraseña antes de webtrees?» e introduzca ahí esos datos. El programa los envía con cada solicitud a este servidor; después inicia sesión como de costumbre. Si el servidor exige ese acceso, los campos se despliegan solos.

Se inicia sesión con la cuenta normal de webtrees. Se aplican los mismos derechos que en el sitio web: lo que no puede ver allí, tampoco lo ve aquí; lo que puede editar allí, también puede editarlo aquí.

Las direcciones sin cifrar (`http://`) solo se aceptan en la red doméstica, p. ej. `http://192.168.178.73:8095` . Fuera de casa, el servidor necesita HTTPS.

1.2. Árbol genealógico en este PC

A la derecha de la pantalla de inicio: introduzca un nombre y haga clic en **Crear árbol genealógico**, o en **Importar desde un archivo GEDCOM ...** para traer los datos de otro programa. A partir de ese momento trabaja sin servidor, sin contraseña y sin internet. Consulte **Árbol genealógico en este PC** (capítulo 12).

1.3. Cambiar de árbol o de servidor

- Si el servidor tiene varios árboles, cambie en **Archivo** > **Cambiar de árbol genealógico**.
- A otro servidor: **Archivo** > **Cerrar sesión** y luego **Otra dirección**. O haga clic en **Connect with wtWin** en la página **App** del otro servidor; esto también funciona con la sesión iniciada.

1.4. Idioma

El programa sigue el idioma del sistema (alemán, inglés, francés, neerlandés o español; si no, inglés). Elija un idioma fijo en **Ver** > **Idioma**. Las etiquetas que vienen del servidor (nombres de eventos, parentescos) aparecen en el idioma del programa.

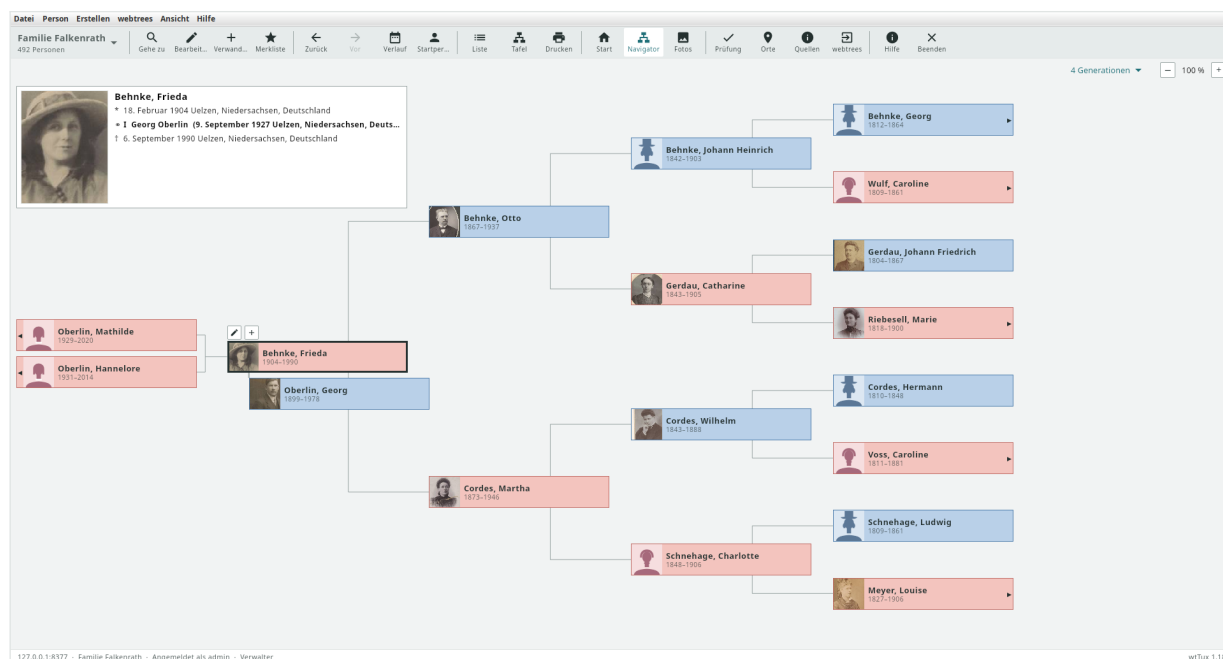
1.5. Siguiente

- La ventana principal (capítulo 2): navegador, barra de herramientas, vista
- Ficha personal y edición (capítulo 3)
- Gráficos (capítulo 6), Listas (capítulo 7), Libros (capítulo 8)
- Atajos de teclado (capítulo 13)

2 La ventana principal

En **Ver > Disposición** se elige entre cuatro disposiciones. Todas muestran el mismo árbol, ordenado de otra manera.

2.1. Navegador (predeterminado)



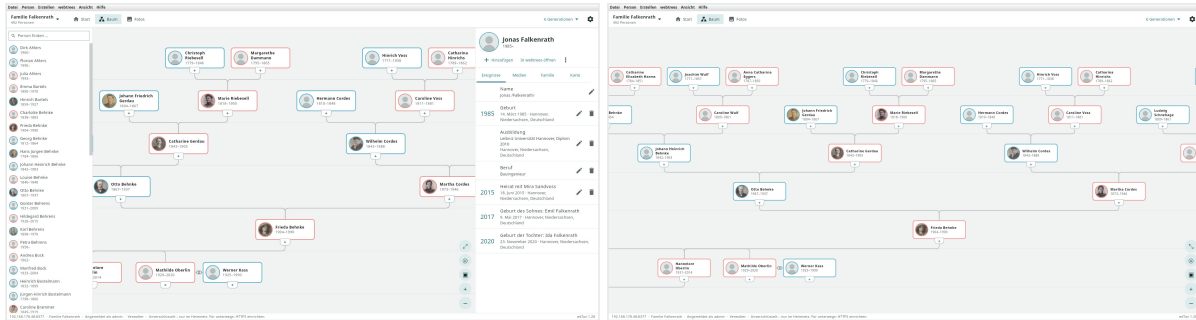
Arriba la barra de herramientas, debajo la **persona central** con sus parejas e hijos y, a la derecha, sus antepasados, generación por generación.

- Un clic en una persona la convierte en persona central.
- Doble clic abre la **ficha personal** (capítulo 3).
- **Botón derecho del ratón**: mostrar como persona central, editar, añadir marcador, abrir en webtrees.
- Los **hermanos** aparecen en el cuadro de información arriba a la izquierda (los medios hermanos con ½); un clic los convierte en persona central.
- **Teclado**: flecha derecha al padre (con Shift a la madre), izquierda al hijo, arriba/abajo por los hermanos; Enter abre la ficha (véase **Atajos de teclado** (capítulo 13)).
- Las **generaciones** (de 2 a 7) y el **zoom** (–, +, Ctrl+rueda del ratón, ajustar) están en el propio navegador; la elección se recuerda. Las casillas se reducen hacia fuera; con 7 generaciones, la fila exterior va al tresbolillo.
- Un progenitor que falta aparece como «Padre desconocido» o «Madre desconocida». Con derechos de edición, **Añadir pariente** crea a la persona que falta.

Barra de herramientas: Ir a, Ficha personal, Añadir pariente, Marcadores, Atrás, Adelante, Historial, Persona de inicio, Lista, Gráfico, Imprimir, Inicio, Árbol (según la disposición: Navegador,

Familia o Libro de familias del lugar), Fotos, Archivo, Comprobar, Lugares, Fuentes, Tareas de investigación, Cambios recientes, webtrees – Archivo, Tareas de investigación y Cambios recientes solo si el servidor los conoce. Idioma, Ayuda y Salir están en el menú. Si el ancho no alcanza, muestra solo los iconos (el nombre aparece al pasar el ratón) y, al final, el resto pasa al menú Más. Los rótulos se desactivan en Ver > Etiquetas de la barra de herramientas.

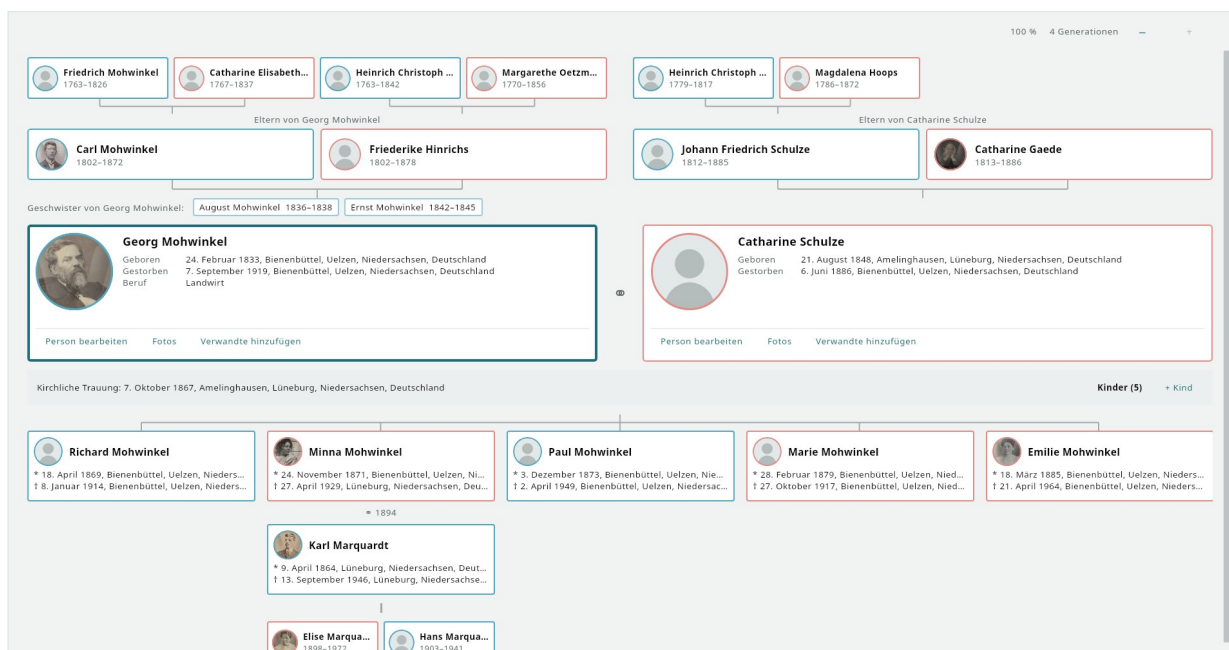
2.2. Árbol en el centro



Tres columnas: a la izquierda la **lista de personas** con un campo de búsqueda (Ctrl+F salta a él), en el centro el **árbol** como reloj de arena alrededor de la persona central (arrastrar, zoom con la rueda del ratón, desplegar ramas hacia arriba) y a la derecha el **panel de persona** con los datos de la persona seleccionada.

Al alejar el zoom, una tarjeta muestra menos en lugar de hacerse más pequeña: primero sin imagen ni años, luego solo el nombre de pila y, por último, un cuadro en el color del sexo. Clic derecho en la lista: como persona central, perfil, añadir marcador, abrir en webtrees.

2.3. Vista de familia



En el centro aparece la **familia** de la persona central, dispuesta como en los programas de genealogía clásicos: arriba los antepasados de ambos miembros de la pareja a lo largo de 2 a 4 generaciones (– y + arriba a la derecha, se recuerda), debajo los padres, en el centro la pareja

como tarjetas grandes con retrato, nacimiento, defunción y profesión, entre ambas la línea de estado con todos los matrimonios y el número de hijos, abajo los **hijos con sus cónyuges** y debajo los **nietos**. Líneas continuas unen las generaciones. Si la persona central tiene varios matrimonios, cada uno tiene su propia **pestaña**.

- **Ajustar a la ventana:** la familia se amplía hasta llenar la ventana (hasta el 180 %); el porcentaje aparece arriba a la derecha. **Ctrl+rueda del ratón** cambia el zoom, un clic en el porcentaje vuelve a ajustar.
- **Un clic** selecciona a una persona; el panel de persona de la derecha la muestra. **Doble clic** la convierte en persona central: así se recorren las familias hacia arriba (padres, abuelos) y hacia abajo (hijos, nietos).
- **Botones en las tarjetas de la pareja:** Ficha personal, Fotos, Añadir pariente. + **Hijo** y + **Hija** en la línea de estado añaden un hijo de esta unión con el sexo preseleccionado. Encima de la familia: + **Añadir persona** ▼ (padre, madre, cónyuge, hijo o vincular una persona existente, es decir, enlazar un registro existente en vez de crear uno nuevo), **Ir a** y las generaciones. Al crear, el diálogo avisa si ya existe una persona con el mismo nombre y ofrece «Vincular en vez de crear».
- **Botón derecho del ratón** en cualquier tarjeta: Mostrar como persona central, Ficha de la persona, Añadir pariente, Abrir en webtrees, Eliminar persona (con derechos de edición, tras confirmación).
- Un progenitor que falta aparece como «Padre desconocido» o «Madre desconocida»; con derechos de edición, + **añadir** lo crea.
- Los **hermanos** de la persona central se muestran encima de la pareja. **Teclado:** flecha arriba al padre (con Shift a la madre), abajo al hijo, izquierda/derecha por los hermanos, Tab a la pestaña siguiente.

La tabla de personas (capítulo 5) (Ctrl+4) muestra a todos en forma de tabla.

2.4. Libro de familias del lugar

El libro de familias como vista viva: a la izquierda el **filtro de lugar** (vacío = todas las familias) y las familias numeradas, alfabéticas o cronológicas; en el centro las entradas tal como en el libro

impreso: cónyuges con referencia a la familia de los padres, matrimonio, hijos con referencia a su propia familia, fuentes, padrinos, notas. Las referencias <7>, [12] y H3 saltan a la entrada; un clic en un nombre muestra la persona en el panel derecho, un doble clic abre la hoja de persona; tras guardar, el libro se reconstruye. En pantalla, fuentes y padrinos aparecen solo a petición (casillas sobre la lista de familias); la impresión siempre los incluye. La lista de personas de la izquierda queda oculta en esta disposición; la lista de familias la sustituye. A la derecha las **casas y granjas** del lugar con historia, residentes y propietarios (desde api4webtrees 1.15). Así se lee el libro mientras se introducen datos y se ven las lagunas antes de imprimir. Imprimir y sitio web: **Crear > Crear libro > Libro de familias**.

2.5. Fuentes

204 Quellen		KB Celle ev. Taufen 1863-1905		Bearbeiten Scan oder Datei hinzufügen ... Löschen In webtrees öffnen	
Deutsche Verlustlisten 1914-1919	1	Autor	Ev.-luth. Kirchengemeinde Celle		
Preußisches Kriegsministerium		Kurztitel	KB Cell T 1863-05		
Familienbibel Falkenrath	3	Archiv	Pfarrarchiv Celle, KB Celle Nr. 4		
Familie Falkenrath · Familienbesitz Falkenrath		Kennung	581		
KB Amelinghausen ev. Begräbnisse 1802-1824	1	Medien			
Ev.-luth. Kirchengemeinde Amelinghausen · Kirchenbuchamt Lü...		Vorhandenes Medium ...			
KB Amelinghausen ev. Begräbnisse 1825-1853	1	Zitiert von			
Ev.-luth. Kirchengemeinde Amelinghausen · Kirchenbuchamt Lü...		Heinrich Falkenrath 1897-1969	Kindstaufe		
KB Amelinghausen ev. Begräbnisse 1854-1891	15	Anna Roskamp 1901-1985	Kindstaufe		
Ev.-luth. Kirchengemeinde Amelinghausen · Kirchenbuchamt Lü...		Minna Roskamp 1876-1879	Kindstaufe		
KB Amelinghausen ev. Mischbuch 1747-1801	7	Wilhelm Roskamp 1872-1954	Geburt, Kindstaufe, Quellenangabe		
Ev.-luth. Kirchengemeinde Amelinghausen · Kirchenbuchamt Lü...		August Roskamp 1880-1956	Kindstaufe		
KB Amelinghausen ev. Taufen 1802-1832	7	Walter Roskamp 1870-1928	Geburt, Kindstaufe		
Ev.-luth. Kirchengemeinde Amelinghausen · Kirchenbuchamt Lü...		Johann Friedrich Falkenrath 1843-1911	Quellenangabe		
KB Amelinghausen ev. Taufen 1833-1856	12	Pauline Roskamp 1903-1999	Kindstaufe		
Ev.-luth. Kirchengemeinde Amelinghausen · Kirchenbuchamt Lü...		Carl Falkenrath 1866-1938	Geburt, Kindstaufe		
KB Amelinghausen ev. Taufen 1857-1901	1	Dorothea Wichmann 1870-1949	Geburt, Kindstaufe		
Ev.-luth. Kirchengemeinde Amelinghausen · Kirchenbuchamt Lü...		Marie Falkenrath 1894-1975	Kindstaufe		
KB Amelinghausen ev. Trauungen 1802-1828	3	August Roskamp 1868-1931	Geburt, Kindstaufe		
Ev.-luth. Kirchengemeinde Amelinghausen · Kirchenbuchamt Lü...					
KB Amelinghausen ev. Trauungen 1829-1850	2				
Ev.-luth. Kirchengemeinde Amelinghausen · Kirchenbuchamt Lü...					
KB Amelinghausen ev. Trauungen 1851-1893	3				
Ev.-luth. Kirchengemeinde Amelinghausen · Kirchenbuchamt Lü...					
KB Bad Bevensen ev. Begräbnisse 1805-1830	3				
Ev.-luth. Kirchengemeinde Bad Bevensen · Kirchenbuchamt Uel...					
KB Bad Bevensen ev. Begräbnisse 1831-1857	7				
Ev.-luth. Kirchengemeinde Bad Bevensen · Kirchenbuchamt Uel...					
KB Bad Bevensen ev. Begräbnisse 1858-1894	4				
Ev.-luth. Kirchengemeinde Bad Bevensen · Kirchenbuchamt Uel...					

Ver > Fuentes (Ctrl+5) o el icono **Fuentes** abre el gestor de fuentes: a la izquierda todas las fuentes del árbol con búsqueda y el número de citas; a la derecha la fuente seleccionada con autor, publicación, repositorio y signatura, texto, notas, medios y **Citada por**: cada persona y familia con los hechos que llevan la cita. Un clic selecciona a la persona; un doble clic la convierte en persona central.

Con derechos de edición: + **Nueva fuente** (título, autor, publicación, abreviatura, repositorio con signatura –también un repositorio nuevo–, texto, nota), **Editar**, **Añadir escaneo o archivo ...** (adjunta el archivo a la fuente como documento) y **Eliminar** (con aviso si la fuente todavía está citada). **Quitar las no utilizadas ...** lista todas las fuentes que nadie cita, para marcarlas y eliminarlas. En el diálogo de cita, **Nueva fuente ...** crea una fuente directamente y **Fuente desde archivo ...** la crea a partir de un escaneo: título a partir del nombre del archivo, el archivo adjunto y la fuente seleccionada de inmediato.

Los **documentos** se adjuntan en dos lugares, como en webtrees: a la **fuentes** (el libro parroquial digitalizado) o a la **cita** concreta (el escaneo de exactamente este bautismo). En ambos lugares se puede **subir un archivo** o elegir un **medio existente** del árbol; «desvincular» o ✕ solo quita el vínculo; el objeto multimedia y el archivo se conservan.

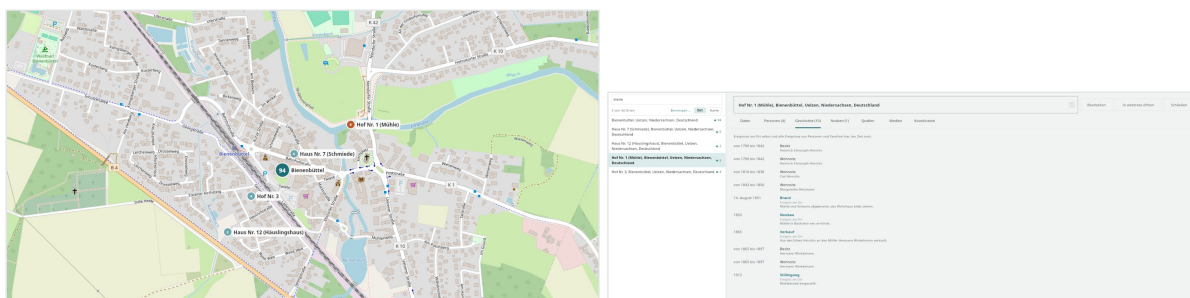
En la ficha personal, el área de detalle bajo la tabla de eventos (pestaña **Fuentes**) muestra cada cita con página, calidad, fecha, cita textual, notas y medios; un clic en el título abre la fuente aquí. Una fuente sin registro propio («según Martha Meier») aparece en cursiva.

Con derechos de edición, los botones de abajo son + **Citar fuente** (buscar una fuente en el gestor o introducirla como texto, además de página, calidad, fecha, cita textual y nota), **Editar**, **Quitar**, ▲▼ (orden) y **Copiar a ...**: la misma cita para otros eventos de esta persona, para padres, parejas e hijos (como cita general en el registro) o para la pareja. Solo se cambia lo que se introduce; todo lo demás de la cita y del evento se conserva.

En las disposiciones **Árbol en el centro** y **Vista de familia**, el botón **Fuentes** está en la barra superior; en el panel de persona de la derecha (pestaña Eventos) cada cita se puede pulsar y abre la fuente.

Requiere api4webtrees con el nivel de API 18; con servidores más antiguos, el icono abre como antes la lista de fuentes de webtrees.

2.6. Lugares



Ver > Lugares (Ctrl+6) o el icono **Lugares** abre el gestor de lugares (desde api4webtrees 1.13): a la izquierda todos los lugares tal como figuran en los eventos, con búsqueda, el número de eventos y ☉ para «coordenadas conocidas». A la derecha el lugar seleccionado en pestañas: **Personas** (cada persona y familia con sus eventos allí; un clic selecciona a la persona, un doble clic la convierte en persona central), **Historia** (todos los eventos del lugar en orden cronológico; los eventos del propio lugar como un incendio o una reconstrucción destacados, más nacimientos, residencias, matrimonios y defunciones de las personas y familias aquí), **Datos** (niveles, tipo, lugar superior, lugares incluidos, registro de lugar e identificador GOV), **Notas**, **Fuentes**, **Medios** y **Coordenadas** con mapa. En webtrees la nota, el identificador GOV y las coordenadas de un lugar están en su registro de lugar (_LOC, GEDCOM-L); si no lo hay, wtWin toma las coordenadas de los datos geográficos de webtrees o de un evento.

Casas y granjas: GEDCOM-L registra los edificios como registros de lugar propios con un tipo (TYPE granja, casa ...) y un lugar superior (desde api4webtrees 1.15). Esas granjas aparecen bajo su lugar como «lugares incluidos» con su tipo, aunque aún no haya ningún evento allí; su pestaña **Historia** es la crónica de la granja con habitantes y propietarios. El tipo se define en **Editar**. Junto al tipo se puede elegir el **tipo GOV** (granja 24, molino 87 ...); se guarda como `2_GOVTYPE` en el registro de lugar y designa sin ambigüedad la clase de lugar, aunque el texto diga «Bauernhof» o «farm» (desde api4webtrees 1.19). Los eventos que reciben un lugar obtienen la referencia `3_LOC` a su registro de lugar cuando no hay ambigüedad; otros programas, como la lista de granjas del Online-OFB, solo encuentran la granja por esa vía. Si los eventos de un lugar aún no tienen referencia, **Editar** propone vincularlos. Al cambiar el lugar superior se conservan las asignaciones anteriores con fecha y las eclesiásticas.

La pestaña **Datos** es la página del lugar: arriba una imagen (su propia foto en el registro de lugar o, si no, una sugerencia de Wikimedia Commons con crédito), mosaicos de nacimientos, matrimonios, defunciones y otros eventos, la **jerarquía** de GOV (hoy y antes, con años) y **Consultar** con GOV, GenWiki, Wikipedia, Archion, Matricula, Archivportal-D y la Biblioteca Digital Alemana. Para ello, el nombre del lugar y el identificador GOV se envían a gov.genealogy.net y Wikimedia; las respuestas se guardan 7 días en este PC. Una imagen de Wikimedia solo se muestra si el resultado está a 30 km como máximo de las coordenadas del lugar. Debajo, hasta seis imágenes más de Wikimedia Commons; un clic las muestra en grande (flechas para pasar), con autor, licencia y enlace a la fuente. Estas imágenes solo se muestran, no se guardan en el árbol.

Mapa (conmutador sobre la lista) muestra todos los lugares con coordenadas: tamaño y color según el número de eventos, lugares cercanos como grupo gris con su número; un clic amplía. Un clic en un lugar lo selecciona, **Mostrar** pasa a sus datos. La búsqueda también filtra el mapa; arriba a la izquierda se indica cuántos lugares aún no tienen coordenadas. Haga zoom con la rueda del ratón, un doble clic (con Mayús para alejar) o los botones + y – arriba a la derecha; esto vale para todos los mapas de wtWin.

Con permiso de edición, **Editar** abre los datos del lugar: identificador GOV (con **Buscar en GOV**), nota y coordenadas. **Buscar coordenadas ...** consulta OpenStreetMap con el nombre del lugar; un clic en un resultado toma latitud y longitud. Todo se guarda en el registro de lugar (_LOC), que wtWin crea si hace falta; si el nombre del lugar aparece varias veces en el árbol, los eventos de ese lugar reciben una referencia a él. Los administradores pueden escribir además las coordenadas en los datos geográficos de webtrees: solo esos los leen los mapas del navegador.

Renombrar y fusionar: el nombre del lugar arriba es un campo de entrada. Cámbielo y confirme con la marca (o Intro); antes, wtWin indica cuántos eventos se cambiarán y qué lugares incluidos se mueven con él («Kortau, Allenstein» → «Kortau, Olsztyn»). Si el nuevo nombre ya existe, ambos lugares se fusionan: se conservan las notas, fuentes y medios de los registros de lugar; si el identificador GOV o las coordenadas difieren, valen los del destino. Los eventos bloqueados o confidenciales que no puede cambiar conservan el nombre anterior. Sin aceptación automática, los cambios esperan a un moderador como siempre. Consejo: corrija las erratas, pero deje los nombres históricos (Allenstein/Olsztyn) y únalos mediante el identificador GOV.

Depurar lugares: «Depurar ...» encima de la lista de lugares, **Herramientas** > **Depurar lugares ...** (o «Depurar lugares ...» en la comprobación de plausibilidad, regla 510) muestra nombres que probablemente designan el mismo lugar: mismo identificador GOV, grafía salvo mayúsculas y espacios, el mismo lugar sin jerarquía («Hermannsburg» junto a «Hermannsburg, Celle, ...»), variantes ortográficas («Bienenbuettel»/«Bienenbüttel») y lugares homónimos a menos de 2 km. Se propone fusionar el menos frecuente en el más frecuente; ↕ invierte la dirección. «Fusionar ...» pide confirmación con las cifras, como al renombrar. «Mantener separados» recuerda el par para este árbol, por ejemplo nombres históricos con el mismo identificador GOV. Arriba se indica cuántos lugares con registro de lugar tienen eventos sin referencia; **Crear referencias** los vincula todos (desde api4webtrees 1.19). **Direcciones a casas ...** (desde api4webtrees 1.20) reúne los eventos con lugar y dirección – así guardan muchos programas la granja bajo la residencia – y convierte cada dirección en un lugar propio bajo el actual («Klosterstraße 3, Mengen») con registro de lugar, tipo y referencia; la línea de dirección desaparece, fecha, fuentes y notas se mantienen.

Los nombres de lugar en el panel de la persona y en la hoja de la persona se pueden pulsar, y cada campo de lugar relleno tiene un icono de lugar: ambos abren el lugar directamente en el gestor de lugares.

Con permiso de edición, la nota se escribe directamente en la pestaña **Notas**, en la pestaña **Medios** se añaden fotos y documentos (subir un archivo, un medio existente o uno del archivo; **desvincular** solo quita el vínculo) y en la pestaña **Fuentes** se cita una fuente para el lugar. Todo

va al registro de lugar; si aún no existe, wtWin lo crea. La primera foto del registro de lugar pasa a ser la imagen de la parte superior de la página del lugar.

Las coordenadas se escriben en decimal o en grados, minutos, segundos; **Desde el portapapeles** toma un par copiado, por ejemplo de Wikipedia. En **Buscar coordenadas ...** dos casillas deciden si un resultado aporta las coordenadas y/o código postal, región y país. En la pestaña **Coordenadas**, botones abren el lugar en OpenStreetMap, Bing Maps o Google Maps; **Centrar mapa** lo devuelve al centro. En la pestaña **Personas** el puntero muestra fechas y eventos; un doble clic abre la hoja de la persona.

En **Editar** también se puede indicar un **nombre corto** (GEDCOM-L: abreviatura del nombre del lugar). Los libros con «Abreviar nombres de lugares» lo usan en lugar del nombre completo; sin él toman, como antes, la primera parte del nombre.

En la pestaña **Medios**, el puntero sobre una imagen muestra título, nombre de archivo, formato, tipo, tamaño y dimensiones; **editar** cambia título y tipo (foto, documento, postal ...). También se pueden arrastrar archivos desde el explorador de archivos a la pestaña.

2.7. Tareas, marcadores y cambios recientes

Requiere api4webtrees 1.18 o posterior en el servidor; el árbol en este PC lo incluye.

- **Tareas de investigación** (Ver > Tareas de investigación, Ctrl+7): todas las tareas del árbol – las mismas que webtrees muestra en el navegador en el bloque «Tareas de investigación», guardadas en el campo GEDCOM `_TODO` de una persona o familia. Cada una con texto, fecha, responsable y nota. **Nueva tarea ...** añade una para la persona central, igual que Persona > **Añadir tarea ...**; en la comprobación de plausibilidad el símbolo de tarea convierte un hallazgo en una tarea con el texto de la comprobación. Una fecha futura es un recordatorio y desaparece de la lista con «solo vencidas». **Hecho** elimina la tarea, como hace webtrees.
- **Marcadores** (Ctrl+B): desde 1.37 son los favoritos de webtrees, visibles también en el navegador en «Mi página > Mis favoritos». Una lista antigua se incorpora en el primer uso. Los administradores pueden fijar favoritos para todos con Persona > **Marcar para el árbol**; aparecen como segundo grupo.
- **Cambios recientes** (Ver > Cambios recientes, Ctrl+8): quién creó, modificó o eliminó qué registro y cuándo, incluidos los cambios aún no aprobados. Un clic convierte a la persona en central, doble clic abre la ficha.
- **Orden**: en la ficha de la persona, pestaña Cónyuges/hijos, las flechas ▲▼ mueven uniones e hijos hacia arriba o abajo. Solo cambia el orden de las líneas en el GEDCOM.

2.8. Secciones: Inicio, Árbol, Fotos

- **Inicio** (Ctrl+1): saludo, próximos aniversarios, cambios recientes en el árbol, la persona de inicio. Los moderadores ven aquí los cambios pendientes y los aceptan o rechazan.
- **Árbol** (Ctrl+2): navegador, vista de árbol o familia.
- **Fotos** (Ctrl+3): todas las imágenes del árbol; un clic abre el visor. Si el módulo Sammlungen (colecciones) está instalado en el servidor, su archivo también aparece aquí.

2.9. Ver

- **Aspecto:** claro, oscuro o como el sistema.
- **Idioma:** como el sistema o fijado en alemán, inglés, francés, neerlandés o español. Se aplica de inmediato; las etiquetas del servidor (tipos de evento, lugares) llegan en el nuevo idioma con la siguiente recarga. La ayuda y la comprobación de plausibilidad también cambian.
- **Visualización de lugares ...:** cómo aparecen los nombres de lugar en vistas, listas y gráficos: completo, ciudad y país, ciudad y código de país (NL o NLD). Con un país de origen, los lugares de ese país muestran solo la ciudad («Amsterdam» en vez de «Amsterdam, Noord-Holland, Nederland»), los demás siguen la forma elegida. El país es la última parte del nombre; se reconocen los nombres de país en los cinco idiomas y los propios códigos. Los campos de entrada, la gestión de lugares y los libros mantienen el nombre completo.
- **Código de colores:** colorea los antepasados de la persona de inicio según las cuatro líneas de los abuelos y sus descendientes en un quinto color (según Mary Hill). Requiere una persona de inicio.
- **Mostrar hermanos y sus parejas, Mostrar primos:** para la vista de árbol.
- **Generaciones:** cuántas generaciones de antepasados carga el árbol.

2.10. Atrás, adelante, historial

Cada cambio de persona central entra en el historial. **Alt+Left** retrocede, **Alt+Right** vuelve a avanzar; el icono **Historial** lista las últimas personas. **Alt+Home** salta a la persona de inicio que webtrees conoce para su cuenta.

2.11. Barra de estado

Abajo: servidor, cuenta (o «Invitado») y versión del programa. **F5** recarga el árbol, p. ej. después de hacer cambios en el navegador.

2.12. Herramientas (menú Herramientas)

Herramientas > **Calculadora de fechas** calcula la diferencia entre dos fechas en años, meses y días, la fecha de nacimiento a partir de la fecha de defunción y la edad («de 63 a. 4 m. 2 d.») y convierte una fecha entre el calendario juliano y el gregoriano, con el día de la semana y el día del año litúrgico. **Herramientas** > **Año litúrgico y fiestas** muestra la Pascua y todos los domingos y fiestas de un año (nombres alemanes y latinos, protestante o católico, gregoriano o juliano), encuentra la fecha de «Laetare 1734» o «Dom. III p. Trin.» e indica qué domingo o fiesta fue una fecha. Ambas calculan en este PC sin servidor; los resultados se pueden copiar como fechas GEDCOM.

3 Ficha personal y edición

La ficha personal se abre con un **doble clic** en una persona, con **Ctrl+E** o con el icono **Editar**. Muestra todo sobre una persona y es también el lugar para editar.

3.1. Estructura

The screenshot displays the personal data entry for **Cosimo I de' Medici**, 55 years old. The interface includes a header with a portrait and name, followed by tabs for **Daten**, **Eltern/Geschwister**, **Partner/Kinder**, **Notizen**, **Quellen**, **Medien**, **Lebenslauf**, and **Karte**. The main table lists events with columns for **Ereignis**, **Datum**, and **Ort / Beschreibung**. The right sidebar provides a detailed view of family relationships, including **Vater**, **Mutter**, **Geschwister**, **Partner/in**, and **Kinder**.

Ereignis	Datum	Ort / Beschreibung
Geburt	1519	
Name		Cosimo I /de' Medici/
Geschlecht		männlich
Tod	1574	
Titel		Grand Duke of Tuscany
Notiz		Großherzog ab 1569 (Bild 2)
Notiz		Uneheliche Verbindung, Mutter im Bild nicht genannt
Heirat mit Eleonora di Toledo	ja	
Notiz		Uneheliche Verbindung, Mutter im Bild nicht genannt
Heirat mit Camilla Martelli	ja	

Buttons at the bottom: **+ Ereignis hinzufügen**, **Bearbeiten**, **Löschen**, **Person löschen ...**, **Drucken**, **PDF**, **Als Zentralperson zeigen**, **Schließen**.

Arriba el nombre, las fechas y la imagen. Debajo, las pestañas:

- **Datos:** todos los eventos en forma de tabla (evento, fecha, lugar / descripción), además de la edad al fallecer.
- **Biografía:** la línea de vida con el matrimonio, los nacimientos de los hijos y la edad en cada evento. También lista los eventos en los que la persona fue padrino, madrina o testigo («Madrina en: Bautismo de ...»); un clic lleva al niño o a la pareja.
- **Padrinos y testigos:** bajo el bautismo y el matrimonio aparece una línea «Padrinos:» o «Testigos:», en la biografía, en el área de detalle de la tabla de datos, en la vista de familia y en las tarjetas. Los padrinos con registro propio aparecen subrayados y se pueden pulsar; los que no lo tienen (de una nota «Paten: ...» o del campo GEDCOM-L _GODP) aparecen como texto. ⓘ despliega una nota sobre el padrino, el icono de fuente abre la fuente. Los padrinos vivos que usted no puede ver aparecen solo como «Privado». Bajo la tabla de datos, la sección **Padrinazgos y testimonios** lista todos los bautismos y matrimonios en los que la persona fue padrino o testigo; un clic en el título la pliega. Ambas cosas requieren api4webtrees 1.11 o posterior; con un módulo más antiguo, la nota de padrinos sigue siendo simplemente una nota.

- **Tipo de matrimonio:** el matrimonio civil y el religioso aparecen como eventos separados con su tipo; las listas y la comprobación usan el civil cuando existen ambos.
- **Padres/hermanos:** padres y hermanos, incluidos los medios hermanos. Un clic cambia a esa persona.
- **Parejas/hijos:** las parejas a la izquierda, los hijos de la seleccionada a la derecha y, debajo, sus eventos (matrimonio, divorcio, residencia ...) para añadir, editar y eliminar. Doble clic en una pareja o un hijo muestra su ficha; + añade una pareja o un hijo de esta pareja.
- **Nombre:** los nombres de pila, el apellido y el sufijo del nombre tienen campos propios al editar.
- **Sencillo / Completo** (al pie de la ficha): «Sencillo» muestra en la pestaña Datos un formulario con nombre, nacimiento, bautismo, religión, profesión, matrimonio por pareja, defunción y entierro para escribir directamente; «Completo» muestra la tabla de todos los eventos con la edad y marcas para nota y fuente (clic en el encabezado de una columna para ordenar). Solo se guarda lo que se ha cambiado; las fuentes, notas y demás detalles del evento se conservan. Si un evento existe más de una vez, el formulario edita el primero. Una fecha que el programa no puede interpretar («primavera de 1850») se guarda como texto de fecha. Se guarda al salir de un campo (Tab o clic en otro sitio), como en todo el programa. Una fecha no válida queda en rojo y no se envía hasta que se corrija o se elija «Guardar como texto de todos modos»; solo entonces, al cerrar o salir, el programa pregunta antes.
- **Notas, Fuentes, Multimedia.**
- **Mapa:** los lugares de la vida como lista con enlaces a OpenStreetMap.

3.2. Pasar de una persona a otra

Page Up y **Page Down** pasan a la persona anterior o siguiente de la lista, **Ctrl+Home** y **Ctrl+End** a la primera y a la última. **Esc** cierra la ventana.

3.3. Edición

Paten bearbeiten – Kindstaufe

Louise Falkenrath	^	v	×
Pate/Patin · Schwester des Vaters			
Friedrich Plate, Anbauer zu Celle	^	v	×
Pate/Patin · ohne Datensatz			

Rolle:

Notiz zu dieser Person

Schwester des Vaters

Para editar se necesitan derechos de edición en webtrees. Los cambios llegan a webtrees de inmediato; según la configuración del árbol, se aplican al instante o esperan la aprobación de un moderador.

- **Cambiar un evento:** doble clic en la fila (o Editar). La fecha y el lugar se seleccionan, no se escriben: exacta, hacia, antes de, después de, entre; día, mes, año. Mientras escribe, se proponen lugares del árbol.
- **Añadir evento,** también eventos familiares como el matrimonio.
- **Añadir pariente** (Ctrl+N): crear padres, pareja, hijo o hermano con nombre y primeros eventos. En el navegador también está en el menú del botón derecho.
- **Registrar padrinos y testigos:** seleccione el bautismo o el matrimonio en la tabla de datos y haga clic en **Editar padrinos ...** o **Editar testigos ...** en el área de detalle de abajo (los matrimonios también en la pestaña Parejas/hijos). La lista se ordena con las flechas; **×** quita una entrada. **Persona del árbol ...** busca por nombre y vincula a la persona; **Sin registro ...** añade a alguien que no tiene entrada propia, tal como figura en el libro parroquial: «Friedrich Plate, labrador en Celle». El rol (padrino/madrina, testigo u otro, como «comadrón») y una nota sobre la persona están bajo la lista. Los padrinos vinculados se guardan como lo hace webtrees, las personas sin registro en los campos GEDCOM-L _GODP y _WITN; las fuentes de un padrino se conservan. Los padrinos registrados solo en la persona (exportaciones antiguas) se trasladan al bautismo con una marca. Requiere api4webtrees 1.12 o posterior.
- **Tipo de matrimonio:** en el diálogo de evento de un matrimonio, **Tipo** permite elegir entre sin especificar, civil, religioso, pareja de hecho registrada y unión libre. Una segunda ceremonia (como la religiosa después de la civil) se añade como otro evento «Matrimonio» de la pareja.

- **Eliminar:** un evento o la persona entera, tras confirmar.
- **Notas y medios:** en la pestaña **Notas** se añaden notas generales sobre la persona (+ **Nueva nota**), se cambian y se borran; las notas de los eventos aparecen debajo para leer. En la pestaña **Medios** se adjuntan fotos y escaneos (archivo, medio existente, del archivo o simplemente arrastrado desde el explorador de archivos), se cambian título y tipo y se quitan vínculos; un clic en una imagen la abre. Requiere api4webtrees con nivel de API 23.
- **Editar en webtrees:** todo lo que el programa no puede hacer por sí mismo (como las notas compartidas) se hace en la página de la persona en el navegador. Véase [webtrees en el navegador](#) (capítulo 10).

3.4. Fusionar personas

bleibt
Johann Heinrich Falkenrath (I52)
 1801–1869

⇌

geht auf in
Johann Heinrich Falkenrath (I412)
 1801–

Kommt dazu von Johann Heinrich Falkenrath:

☒ Wohnort ab 1830 · Bienenbüttel

4 gleiche Angaben werden nicht doppelt übernommen.

[Alle Ereignisse anzeigen](#)

Zeigt danach auf Johann Heinrich Falkenrath: Johann Heinrich Falkenrath + Anna Dorothea Wichmann (F201), Kirchenbuch Celle, Taufen 1790–1820 (S5)

Wahrscheinlich ebenfalls doppelt – angehakte Paare kommen danach an die Reihe:

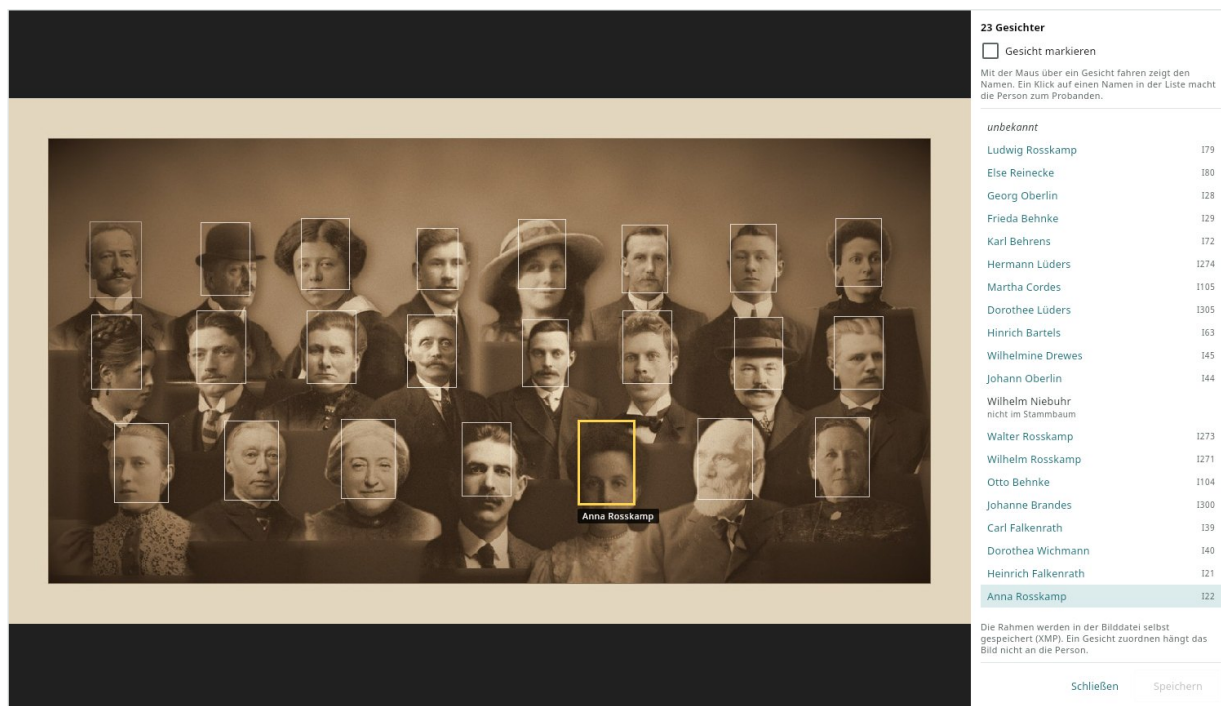
☒ Partner: Anna Dorothea Wichmann (I53) ← Anna Dorothea Wichmann (I413)

Las personas duplicadas surgen al unir dos archivos o al introducir datos: el mismo antepasado dos veces, una como hijo y otra como marido. En **Herramientas > Fusionar personas ...** (solo para administradores del árbol, requiere api4webtrees 1.16 o posterior) aparecen todas las parejas que la comprobación de plausibilidad considera duplicadas: mismo nombre y una fecha de evento idéntica (regla 219) o nombre parecido con año de nacimiento cercano (regla 228). En la comprobación, esas mismas parejas llevan un símbolo con dos líneas que confluyen. **Añadir pareja ...** toma dos personas cualesquiera, por ejemplo hijos con el mismo nombre y sin datos; en la tabla de personas también se hace con el botón derecho.

Fusionar ... muestra quién se conserva y quién se integra, y debajo solo lo que **se añade** de la segunda persona, normalmente una a tres líneas con casillas. Los datos idénticos no se incorporan dos veces, tampoco cuando una versión tiene menos detalles (nacimiento solo con fecha junto a nacimiento con fecha y lugar) o un «fallecido» sin fecha está junto a una defunción con fecha. **Mostrar todos los eventos** despliega la comparación completa de ambas personas, por si también quieres quitar algo de la primera. Los enlaces a familias y medios se conservan siempre, igual que las fuentes y notas de los eventos. Todo lo que apuntaba a la segunda persona – familias, citas de fuentes, padrinzgos – apunta después a la primera. Debajo, el programa propone más parejas (padre, madre, cónyuges e hijos con el mismo nombre); las marcadas siguen tras la fusión. Si una persona queda con dos nacimientos porque los datos se contradicen, la comprobación lo muestra y lo corriges en la ficha de la persona.

Deshacer: cada fusión figura en la pestaña **Registro** con hora y usuario. **Deshacer** restaura ambas personas y todos los enlaces tal como estaban – incluso días después, mientras nadie haya editado los registros afectados desde entonces; si no, el programa nombra los registros modificados y no toca nada. Sin aceptación automática, fusionar y deshacer esperan a un moderador como cualquier cambio.

3.5. Fotos



23 Gesichter

☐ Gesicht markieren

Mit der Maus über ein Gesicht fahren zeigt den Namen. Ein Klick auf einen Namen in der Liste macht die Person zum Probanden.

unbekannt	
Ludwig Roskamp	179
Else Reinecke	180
Georg Oberlin	128
Frieda Behnke	129
Karl Behrens	172
Hermann Lüders	1274
Martha Cordes	1105
Dorothee Lüders	1305
Hinrich Bartels	163
Wilhelmine Drewes	145
Johann Oberlin	144
Wilhelm Niebuhr nicht im Stammbaum	
Walter Roskamp	1273
Wilhelm Roskamp	1271
Otto Behnke	1104
Johanne Brandes	1300
Carl Falkenrath	139
Dorothea Wichmann	140
Heinrich Falkenrath	121
Anna Roskamp	122

Die Rahmen werden in der Bilddatei selbst gespeichert (XMP). Ein Gesicht zuordnen hängt das Bild nicht an die Person.

Schließen Speichern

Añadir foto elige un archivo del PC y lo adjunta a la persona; la imagen se reduce al límite de subida del servidor. Un clic en una imagen abre el visor.

3.6. Imprimir y compartir

- **Archivo** > **Imprimir ficha personal ...** (Ctrl+P) y **Ficha personal como PDF ...**
- **Persona** > **Copiar texto de la persona** (Ctrl+Shift+C) copia todos los datos como texto al portapapeles, p. ej. para un correo electrónico o un procesador de textos.
- **Persona** > **Buscar en la metabúsqueda de CompGen ...** (también con clic derecho sobre una persona) busca el apellido en las bases de datos de la asociación alemana de genealogía informática: GEDBAS, libros de direcciones, libros de familias locales en línea, listas de bajas y otras. Una pequeña ventana muestra lo que se envía – solo el apellido sin partícula como «von», si se desea un lugar de la persona, nunca nombres de pila ni fechas – y los resultados se abren en el navegador. Sin lugar la búsqueda suele encontrar más.
- Más salidas: [Listas](#) (capítulo 7) (ficha personal como lista), [Gráficos](#) (capítulo 6), [Libros](#) (capítulo 8).

CompGen-Meta-Suche

Sucht den Familiennamen gleichzeitig in GEDBAS, Adressbüchern, Online-Ortsfamilienbüchern, Verlustlisten und weiteren Datenbanken des Vereins für Computergenealogie. Die Ergebnisse öffnen sich im Browser. An meta.genealogy.net geht nur der Familienname und, wenn gewählt, der Ort – keine Vornamen, keine Daten.

Familienname

☒ Mohwinkel

Ort

☒ Ohne Ort

☐ Bienenbüttel · Geburt

☐ Amelinghausen · Heirat

Im Browser suchen

Abbrechen

3.7. GEDCOM-L

wtWin muestra todos los datos del addendum GEDCOM-L que contiene un árbol (desde api4webtrees 1.21): en el área de detalle de un evento la dirección, el identificador GOV, el código postal (con fecha) y el localizador Maidenhead del lugar, además del destinatario; en la cabecera de la ficha, al pasar sobre el identificador, el identificador único (_UID); en la pestaña **Medios** una estrella en la imagen destacada (_PRIM); en la ventana de tareas descripción, categoría, prioridad, tipo, estado, recordatorio, fecha de finalización, solución y archivo de una tarea de investigación; en la gestión de lugares, en **Datos**, nombres y tipos anteriores con fecha, códigos postales con fecha, código oficial (p. ej. código municipal), población, localizador Maidenhead, religión e identificador único. Al editar se conservan todos los datos GEDCOM-L. Se pueden editar el **estado familiar** de una pareja (pestaña Parejas/Hijos, selección sobre los eventos), la **imagen principal** (pestaña Medios, «Como imagen principal» – la pone en primer lugar y la marca con _PRIM) y todos los campos de una **tarea de investigación** en el diálogo de la tarea (desde api4webtrees 1.21).

4 Buscar, ir a, marcadores

4.1. Ir a

Ctrl+F (o el icono **Ir a**) abre la búsqueda: escriba un nombre, elija la coincidencia y la persona pasa a ser la persona central. Vale para todas las disposiciones; la lista de personas de la izquierda también busca directamente.

4.2. Persona de inicio

Alt+Home salta a la persona de inicio: la persona que webtrees conoce para su cuenta (su propio registro o la persona predeterminada del árbol). También es la referencia del código de colores.

Persona > Establecer como persona de inicio ... convierte a la persona central en persona de inicio: solo para usted (como «Mi cuenta» en webtrees) o, como administrador, para todos como persona predeterminada del árbol. Conviene hacerlo tras importar un archivo GEDCOM en este PC; si no, el programa empieza con la primera persona del archivo.

4.3. Marcadores

Guarde las personas con las que está trabajando: **Ctrl+D**, **Persona > Añadir marcador** o clic derecho > Añadir marcador. **Ctrl+B** abre la lista de marcadores; un clic abre a la persona, **Quitar** la elimina de la lista. Los marcadores están disponibles cuando el módulo de servidor api4webtrees es lo bastante reciente.

4.4. Historial

Alt+Left y **Alt+Right** retroceden y avanzan en el historial; el icono **Historial** lista las últimas personas.

4.5. Lugares, fuentes, duplicados

La búsqueda de lugares y fuentes y «Buscar duplicados» los realiza el propio webtrees; el menú **webtrees** abre las páginas correspondientes en el navegador. Para ver cómo están emparentadas dos personas, use el gráfico **Camino de parentesco** (véase **Gráficos** (capítulo 6)).

5 Tabla de personas

La **tabla de personas** muestra a todas las personas del árbol genealógico en columnas: ID, nombre, sexo, nacimiento, lugar de nacimiento, defunción, lugar de defunción y profesión. Se abre con **Ver > Tabla de personas** (Ctrl+4) o con el icono **Lista**. La ventana puede quedarse abierta junto a la ventana principal.

492 von 492 Personen

Filter leeren

Als CSV speichern ...

ID	Name ▲	G.	Geburt	Geburtsort	Tod	Sterbeort	Beruf
...	...	...	...	...	...	...	...
187	Dirk Ahlers	●	22. Oktober 1960	Lüneburg, Niedersachsen, Deu...			Dachdeckermeister
188	Florian Ahlers	●	12. März 1990	Lüneburg, Niedersachsen, Deu...			Zimmerer
189	Julia Ahlers	●	7. Juli 1993	Lüneburg, Niedersachsen, Deu...			Studentin
164	Emma Bartels	●	16. April 1890	Celle, Niedersachsen, Deutschl...	1. Januar 1970	Celle, Niedersachsen, Deut...	Hebamme
163	Hinrich Bartels	●	28. Dezember 18...	Celle, Niedersachsen, Deutschl...	10. Februar 1927	Celle, Niedersachsen, Deut...	Sattler
1113	Charlotte Behnke	●	4. Oktober 1838	Celle, Niedersachsen, Deutschl...	25. April 1883	Celle, Niedersachsen, Deut...	
129	Frieda Behnke	●	18. Februar 1904	Uelzen, Niedersachsen, Deutsc...	6. September 1990	Uelzen, Niedersachsen, De...	
1120	Georg Behnke	●	2. Januar 1812	Celle, Niedersachsen, Deutschl...	23. Juni 1864	Celle, Niedersachsen, Deut...	Müller
1206	Hans Jürgen Behnke	●	28. Januar 1784	Celle, Niedersachsen, Deutschl...	28. Oktober 1866	Celle, Niedersachsen, Deut...	Halbhöfner
1123	Johann Heinrich Behnke	●	8. November 1842	Celle, Niedersachsen, Deutschl...	13. April 1903	Uelzen, Niedersachsen, De...	Hofbesitzer
1302	Louise Behnke	●	19. Juni 1846	Celle, Niedersachsen, Deutschl...	11. Juli 1848	Celle, Niedersachsen, Deut...	
1104	Otto Behnke	●	15. Februar 1867	Uelzen, Niedersachsen, Deutsc...	26. April 1937	Uelzen, Niedersachsen, De...	Sattler
174	Günter Behrens	●	11. August 1931	Celle, Niedersachsen, Deutschl...	27. Januar 2009	Celle, Niedersachsen, Deut...	Elektriker
173	Hildegard Behrens	●	20. März 1928	Celle, Niedersachsen, Deutschl...	8. Dezember 2015	Celle, Niedersachsen, Deut...	Buchhalterin
172	Karl Behrens	●	8. Mai 1898	Celle, Niedersachsen, Deutschl...	21. März 1970	Celle, Niedersachsen, Deut...	Postschaffner
175	Petra Behrens	●	14. Juni 1958	Celle, Niedersachsen, Deutschl...			Floristin
197	Andrea Bock	●	2. März 1962	Lüneburg, Niedersachsen, Deu...			Konditorin
196	Manfred Bock	●	1. April 1933	Lüneburg, Niedersachsen, Deu...	15. November 20...	Lüneburg, Niedersachsen, ...	Konditormeister
157	Heinrich Bostelmann	●	14. August 1832	Eschede, Celle, Niedersachsen,...	2. Februar 1899	Eschede, Celle, Niedersach...	Kötner
156	Jürgen Hinrich Bostelmann	●	um 1798	Eschede, Celle, Niedersachsen,...	30. Mai 1866	Eschede, Celle, Niedersach...	Kötner
1137	Caroline Brammer	●	23. Februar 1849	Lüneburg, Niedersachsen, Deu...	28. Januar 1919	Lüneburg, Niedersachsen, ...	
1262	Christoph Brammer	●	11. November 17...	Bad Bevensen, Uelzen, Nieders...	19. April 1853	Lüneburg, Niedersachsen, ...	Halbhöfner
1479	Finn Brammer	●	12. April 1989	Hannover, Niedersachsen, Deu...			Kaufmann
1192	Georg Brammer	●	9. August 1821	Lüneburg, Niedersachsen, Deu...	7. Februar 1888	Lüneburg, Niedersachsen, ...	Salinenarbeiter

Klick auf einen Spaltenkopf sortiert, ein zweiter Klick dreht um. Doppelklick oder Eingabetaste: Person wird Proband. Rechtsklick: weitere Befehle.

5.1. Ordinar

Haga clic en el encabezado de una columna para ordenar por ella; un segundo clic invierte el orden. Las fechas se ordenan por el calendario, no por su texto; las personas sin valor siempre quedan al final.

5.2. Filtrar

Debajo de cada encabezado de columna hay un campo de filtro. Varios filtros se aplican a la vez.

- **Texto:** encuentra fragmentos, sin distinguir mayúsculas y minúsculas: «hann» encuentra Han-nover.
- **1800-1850** en nacimiento o defunción: años desde–hasta; también **-1850** o **1800-**.

- : el campo está vacío. Así se encuentran lagunas, por ejemplo todas las personas sin lugar de nacimiento.
- : el campo está relleno.

Borrar filtros restablece todos los campos. La línea superior indica cuántas personas coinciden.

Si falta el nacimiento, se muestra el bautismo (con ~); si falta la defunción, el entierro (con □). Las personas privadas no se listan.

5.3. Trabajar con la tabla

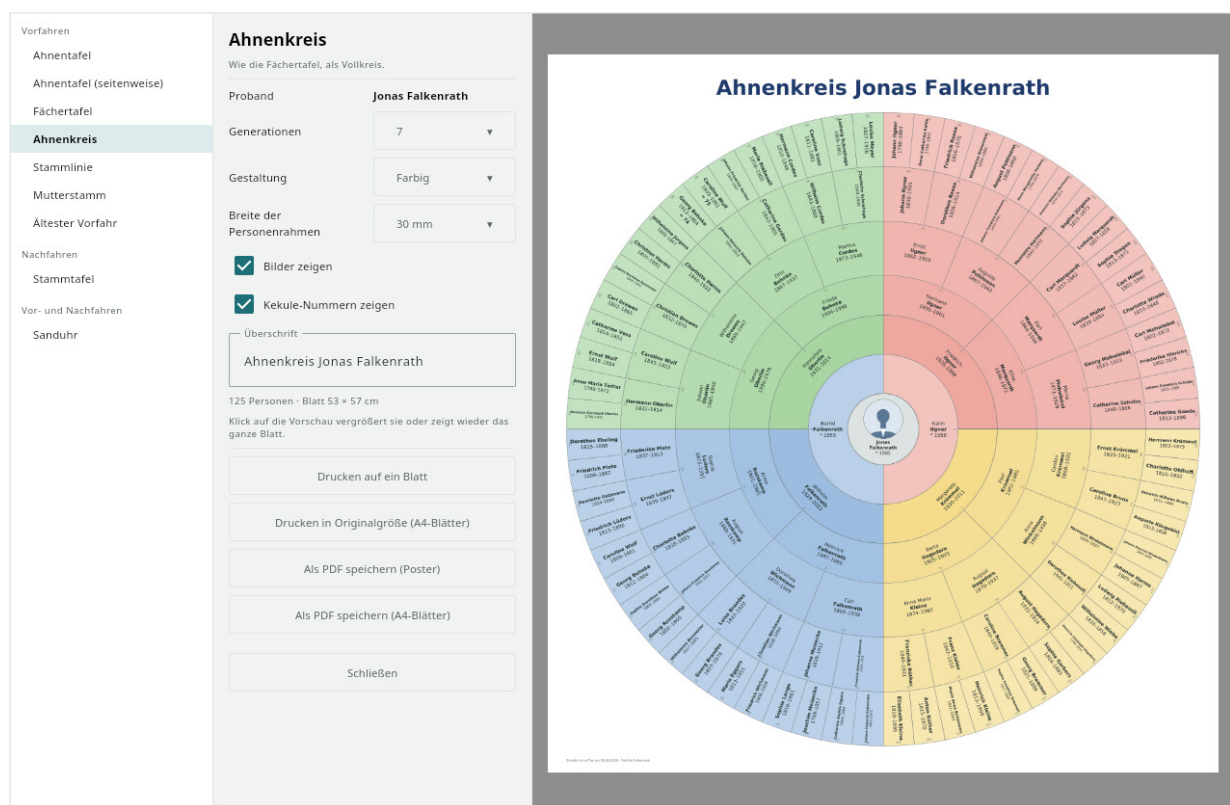
- **Clic:** selecciona a la persona; el panel de persona de la ventana principal la muestra.
- **Doble clic o Enter:** mostrar a la persona como persona central.
- **Teclas de flecha, Page Up/Page Down:** desplazarse por la tabla.
- **Clic derecho:** Mostrar como persona central, Ficha personal, Abrir en webtrees.
- **Guardar como CSV ...** escribe las filas mostradas en ese momento en un archivo para programas de hojas de cálculo.

La tabla necesita el árbol completo de una vez; el servidor debe tener api4webtrees 1.9 o posterior (véase [Listas](#) (capítulo 7)).

6 Gráficos

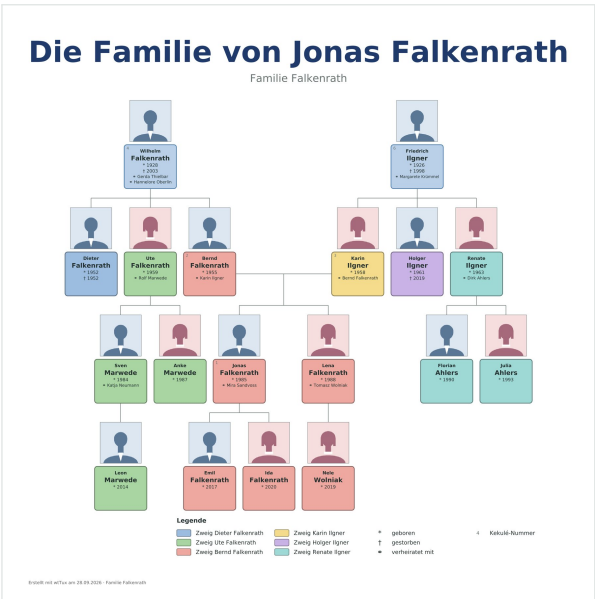
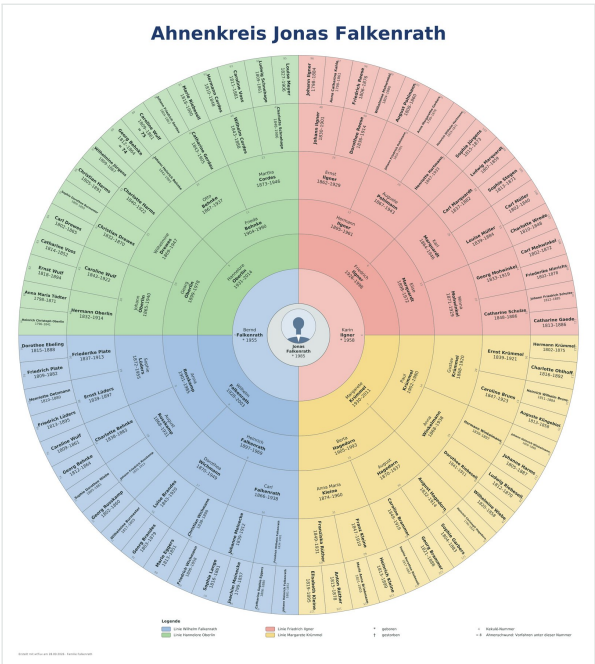
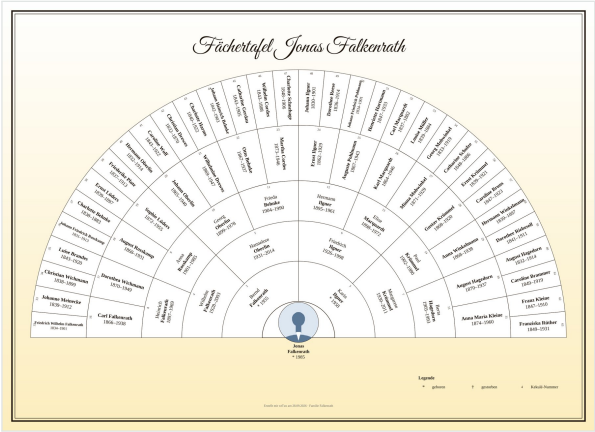
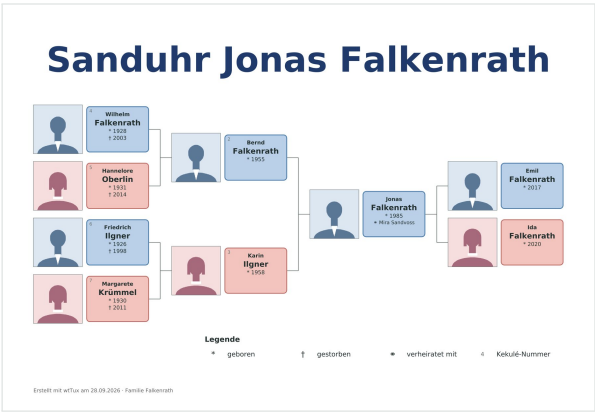
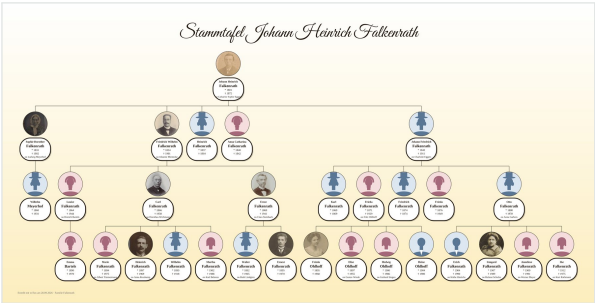
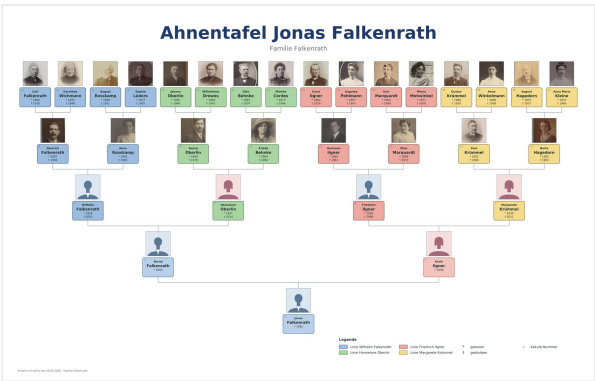
La ventana **Crear gráfico** se abre con **Crear > Gráfico de antepasados...** (Ctrl+Shift+T), **Crear > Gráfico de descendientes...** (Ctrl+T) o con el icono **Gráfico**. A la izquierda se eligen el tipo de gráfico y los ajustes; a la derecha se ve la vista previa. La vista previa es la hoja terminada: lo que se ve es lo que se imprime.

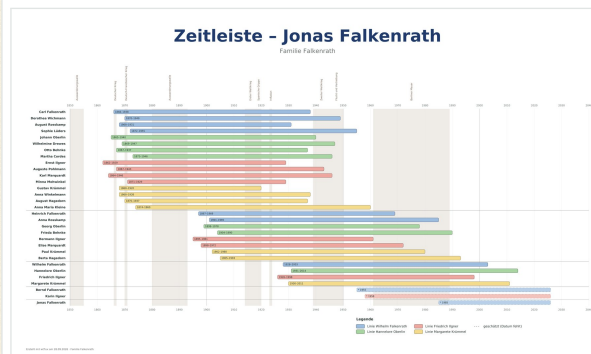
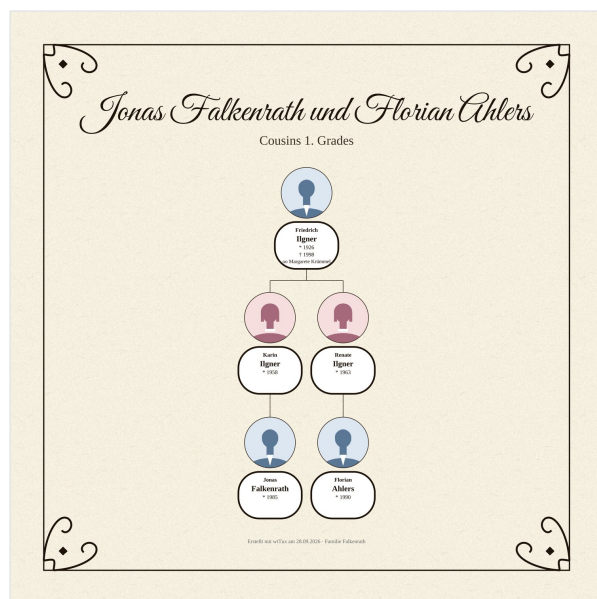
6.1. Uso de la vista previa



- La **rueda del ratón** hace zoom alrededor del puntero; **arrastrando** se desplaza.
- **Un clic** alterna entre la hoja completa y el tamaño de lectura.
- **Clic derecho** en una casilla: colorear u ocultar la rama de esa persona.
- En los gráficos grandes, la ventana muestra el número de personas y el tamaño de la hoja en centímetros.

6.2. Tipos de gráfico





Antepasados

- **Gráfico de antepasados:** la persona central abajo, una fila por generación encima, números Sosa-Stradonitz (Kekulé).
- **Gráfico de antepasados (páginas):** cuatro generaciones por página A4 apaisada, «> p. 5» para la continuación, para archivar.
- **Gráfico de abanico (semicírculo) y Círculo de antepasados (círculo completo):** la persona central en el centro, un anillo por generación.
- **Línea de tiempo:** los antepasados como barras de vida sobre un eje de años, quién vivió cuándo; opcionalmente con acontecimientos históricos.
- **Línea paterna, Línea materna, Antepasado más antiguo** (línea hasta el nacimiento conocido más temprano).

Descendientes

- **Gráfico de descendientes:** todos los descendientes en una hoja, la persona central arriba.
- **Gráfico de descendientes (páginas):** pocas generaciones por página, referencias a la continuación, un resumen de páginas al principio y el índice de personas al final.
- **Descendientes de los abuelos:** tíos, tías y primos de ambos lados; el padre y la madre uno junto al otro en el centro.

Antepasados y descendientes

- **Gráfico de reloj de arena:** los antepasados encima y los descendientes debajo de la persona central.
- **Reloj de arena de pareja:** los antepasados de ambos miembros de la pareja y, debajo, sus descendientes comunes; con varios matrimonios se elige la pareja.
- **Gráfico de parentesco:** los descendientes de todas las parejas de antepasados de una generación (padres, abuelos, bisabuelos ...) uno junto a otro, es decir, todos los parientes consanguíneos; los repetidos reciben una referencia de cuadrícula.
- **Camino de parentesco:** cómo están emparentadas dos personas. Busque la segunda persona en el campo de abajo. El antepasado común arriba, las dos líneas debajo y el parentesco en palabras (hasta cuatro caminos).

6.3. Ajustes

Los ajustes están en grupos que se pueden desplegar y plegar. Lo que se ajusta se conserva para el siguiente gráfico.

- **Contenido:** persona central, generaciones (en el reloj de arena por separado para antepasados y descendientes), hermanos (ninguno, de la persona central, de todos los antepasados), cónyuges, ambos progenitores, solo portadores del apellido, parejas de origen. Filtros: solo casados o con hijos, ocultar fallecidos jóvenes, ocultar ramas (clic derecho).
- **Contenido de las casillas:** fecha (solo el año, corta, larga), lugar (completo, solo la localidad, localidad y comarca), bautismo y entierro como sustitutos de nacimiento y defunción que faltan, edad al fallecer, profesión, nombre usual subrayado, imágenes, personas vivas solo con el nombre, indicación de dónde termina el gráfico («+3 hijos»). Números: Sosa-Stradonitz (antepasados), crónica (IV-12) o d'Aboville (1.2.3).
- **Diseño:** estilo (pergamino, clásico, color, blanco y negro), forma de las casillas (cuadrada, redondeada, ovalada con foto redonda, escudo), sombra, foto a la izquierda de la casilla, fondo (blanco, pergamino, textura de papel, degradado, imagen propia), marco decorativo (línea doble, esquinas ornamentales, enredaderas), líneas curvas, alineación, ancho de las casillas.
- **Gráficos grandes:** para que sean legibles: horizontal (generaciones en columnas), persona central arriba o a la derecha, cuadrícula en el margen, índice de personas en página aparte, unir con una línea las personas repetidas.
- **Colores:** colorear por sexo, línea de los abuelos o rama. Las **Reglas de color** colorean las casillas por apellido, nombre de pila, lugar de nacimiento, lugar de defunción, profesión, sexo o «vivo»; se aplica la primera regla que coincide. Las reglas valen para todos los gráficos de este árbol. Las ramas coloreadas (clic derecho) se pueden quitar una a una o todas a la vez.
- **Título y leyenda:** título, línea bajo el título, «Compilado por», leyenda en el gráfico (símbolos, números, líneas, reglas en palabras).
- **Gran formato y plóter:** véase más abajo.
- **Plantillas:** guardar todos los ajustes como archivo (.wtvorlage) y volver a cargarlos, p. ej. para la reunión familiar o para una segunda persona.
- **Añadir tarjetas de persona:** una página por persona detrás del gráfico con fechas, padres, matrimonios e hijos, notas y fuentes. En el PDF, un clic en la casilla salta a la tarjeta y de vuelta.

6.4. Salida

Frieda Behnke
1904-1990

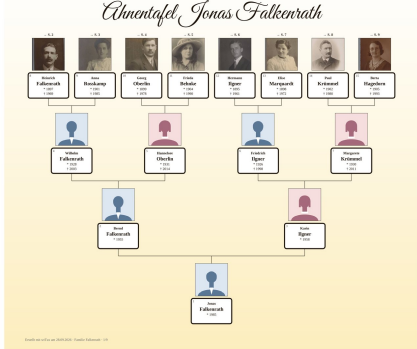


Lebensdaten und Fakten
Geburt: 18.02.1904, Uelzen, Niedersachsen, Deutschland
Kindtaufe: 20.02.1904, Uelzen, Niedersachsen, Deutschland
Religion: evangelisch-lutherisch
Tod: 06.09.1990, Uelzen, Niedersachsen, Deutschland

Eltern
Vater: Otto Behnke (1867-1937)
Mutter: Martha Cordes (1873-1946)

Ehen und Kinder
• **Georg Oberlin (1899-1978)** - 09.09.1927, Uelzen, Niedersachsen, Deutschland
Mathilde Oberlin (1929-2020)
Hannelore Oberlin (1931-2014)

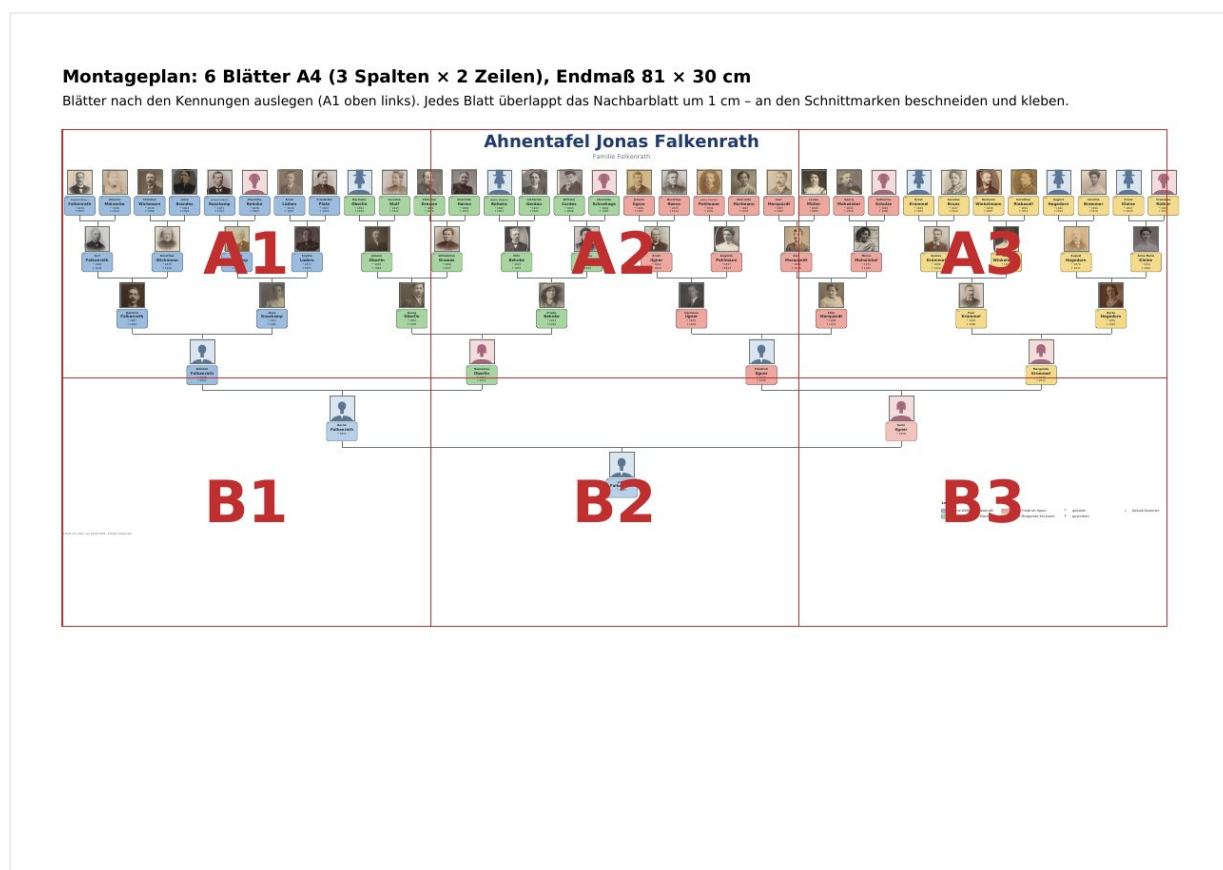
Ohrentafel Jonas Falkenrath



- **Imprimir en una página:** reduce el gráfico al papel de la impresora.
- **Guardar como PDF (póster):** a tamaño original, para la copistería o para compartir.

- **Imprimir hojas / Guardar hojas como PDF:** el gráfico repartido en hojas A4, con un plan de montaje (véase Gran formato).
- **Guardar PDF para el plóter:** al ancho del rollo.
- **Guardar como imagen (PNG):** para un sitio web o para editar la imagen.
- Los gráficos por páginas tienen **Imprimir** y **Guardar como PDF** para todas las páginas.

6.5. Gran formato



En **Impresión en gran formato** se elige el tamaño: tamaño original, un **Ancho en cm** o **Ajustar a hojas** (columnas × filas). La ventana muestra el tamaño final y el número de hojas, p. ej. «tamaño final 50 × 34 cm · 4 hojas A4».

Al imprimir hojas, la primera página es el **plan de montaje** con las etiquetas A1, A2, B1, B2 ... Cada hoja se solapa 1 cm con la vecina: recorte por las marcas y péguelas.

Para el **plóter**, elija el ancho del rollo (91,4 cm u otro) y si el gráfico se ajusta al ancho del rollo; si es más ancho, se generan varias tiras. El PDF tiene entonces exactamente el tamaño de página del rollo.

7 Listas

La ventana **Crear lista** se abre con **Crear > Lista de antepasados**, **Lista de descendientes**, **Lista de eventos** o con el icono **Lista**. A la izquierda el tipo de lista con sus ajustes, a la derecha la vista previa de las páginas terminadas; abajo **Imprimir** y **Guardar como PDF**

7.1. A partir de la persona central

Ahnenliste von Jonas Falkenrath Proband - 1 von 1 bekannt 1 Jonas Falkenrath * 14. März 1985, Hannover, Niedersachsen, Deutschland Eltern - 2 von 2 bekannt 2 Bernd Falkenrath * 3. November 1955, Celle, Niedersachsen, Deutschland 3 Karin Ilgner * 21. Januar 1958, Lüneburg, Niedersachsen, Deutschland Großeltern - 4 von 4 bekannt 4 Wilhelm Falkenrath * 8. Februar 1928, Celle, Niedersachsen, Deutschland † 17. Oktober 2003, Celle, Niedersachsen, Deutschland 5 Hannelore Oberlin * 30. Juni 1931, Uelzen, Niedersachsen, Deutschland † 4. April 2014, Celle, Niedersachsen, Deutschland 6 Friedrich Ilgner * 19. September 1926, Lüneburg, Niedersachsen, Deutschland † 7. Juni 1998, Lüneburg, Niedersachsen, Deutschland 7 Margarete Krümmel * 11. November 1930, Lüneburg, Niedersachsen, Deutschland † 22. August 2011, Lüneburg, Niedersachsen, Deutschland Urgroßeltern - 8 von 8 bekannt 8 Heinrich Falkenrath * 26. April 1897, Celle, Niedersachsen, Deutschland † 9. Januar 1969, Celle, Niedersachsen, Deutschland 9 Anna Roskamp * 13. August 1901, Celle, Niedersachsen, Deutschland † 30. November 1985, Celle, Niedersachsen, Deutschland 10 Georg Oberlin * 2. Oktober 1899, Uelzen, Niedersachsen, Deutschland † 25. Mai 1978, Uelzen, Niedersachsen, Deutschland 11 Frieda Behnke * 18. Februar 1904, Uelzen, Niedersachsen, Deutschland † 6. September 1990, Uelzen, Niedersachsen, Deutschland 12 Hermann Ilgner * 7. Juli 1895, Lüneburg, Niedersachsen, Deutschland † 13. Dezember 1961, Lüneburg, Niedersachsen, Deutschland 13 Elise Marquardt * 29. März 1896, Lüneburg, Niedersachsen, Deutschland † 10. Oktober 1972, Lüneburg, Niedersachsen, Deutschland 14 Paul Krümmel * 1. Mai 1902, Lüneburg, Niedersachsen, Deutschland † 16. Januar 1980, Lüneburg, Niedersachsen, Deutschland 15 Berta Hagedorn * 24. Dezember 1905, Lüneburg, Niedersachsen, Deutschland † 8. Juli 1993, Lüneburg, Niedersachsen, Deutschland Urgroßeltern - 16 von 16 bekannt 16 Carl Falkenrath Erstellt mit wtLux am 27.09.2026 - Familie Falkenrath - 1	Stammliste von Johann Heinrich Falkenrath 1 Johann Heinrich Falkenrath * 12. Oktober 1801, Eschede, Celle, Niedersachsen, Deutschland † 3. Januar 1872, Eschede, Celle, Niedersachsen, Deutschland • Catharine Sophie Eggers (1806-1880) - 15. November 1829, Eschede, Celle, Niedersachsen, Deutschland 1.1 Sophie Dorothee Falkenrath * 9. November 1831, Eschede, Celle, Niedersachsen, Deutschland † 25. April 1902, Eschede, Celle, Niedersachsen, Deutschland • Ludwig Meyerhof (1828-1890) - 20. Mai 1855, Eschede, Celle, Niedersachsen, Deutschland 1.1.1 Wilhelm Meyerhof * 30. Januar 1860, Eschede, Celle, Niedersachsen, Deutschland † 12. Dezember 1931, Eschede, Celle, Niedersachsen, Deutschland 1.2 Friedrich Wilhelm Falkenrath * 6. Juli 1834, Eschede, Celle, Niedersachsen, Deutschland † 22. Februar 1901, Celle, Niedersachsen, Deutschland • Johanne Meinecke (1839-1912) - 26. Oktober 1862, Celle, Niedersachsen, Deutschland 1.2.1 Louise Falkenrath * 2. Mai 1864, Celle, Niedersachsen, Deutschland † 19. November 1944, Celle, Niedersachsen, Deutschland • Hinrich Bartels (1859-1927) - 16. Oktober 1887, Celle, Niedersachsen, Deutschland 1.2.1.1 Emma Bartels * 16. April 1890, Celle, Niedersachsen, Deutschland † 1. Januar 1970, Celle, Niedersachsen, Deutschland 1.2.2 Carl Falkenrath * 19. November 1866, Celle, Niedersachsen, Deutschland † 4. März 1938, Celle, Niedersachsen, Deutschland • Dorothea Wichmann (1870-1949) - 14. September 1893, Celle, Niedersachsen, Deutschland 1.2.2.1 Marie Falkenrath * 27. September 1894, Celle, Niedersachsen, Deutschland † 3. Mai 1975, Hannover, Niedersachsen, Deutschland • Albert Timmermann (1890-1962) - 27. März 1919, Hannover, Niedersachsen, Deutschland 1.2.2.1.1 Gertrud Timmermann * 2. Februar 1920, Hannover, Niedersachsen, Deutschland † 18. Oktober 2001, Hannover, Niedersachsen, Deutschland 1.2.2.1.2 Hans Timmermann * 9. Juni 1923, Hannover, Niedersachsen, Deutschland † 5. März 1990, Hannover, Niedersachsen, Deutschland 1.2.2.2 Heinrich Falkenrath * 26. April 1897, Celle, Niedersachsen, Deutschland † 9. Januar 1969, Celle, Niedersachsen, Deutschland • Anna Roskamp (1901-1985) - 17. Mai 1924, Celle, Niedersachsen, Deutschland 1.2.2.2.1 Elfriede Falkenrath * 6. Januar 1925, Celle, Niedersachsen, Deutschland † 14. Februar 2010, Celle, Niedersachsen, Deutschland 1.2.2.2.2 Wilhelm Falkenrath * 8. Februar 1928, Celle, Niedersachsen, Deutschland † 17. Oktober 2003, Celle, Niedersachsen, Deutschland 1.2.2.2.3 Otto Falkenrath * 22. März 1930, Celle, Niedersachsen, Deutschland Erstellt mit wtLux am 27.09.2026 - Familie Falkenrath - 1
--	--

Taufen und Paten - Familie Falkenrath

120 Einträge

02.03.1796 Hagedorn, Heinrich Christoph, Lüneburg

Paten: Johann Hinrich Thies, Halbhöfner, Engel Kahle, Ehefrau

11.09.1796 Oberlin, Heinrich Christoph, Suderburg

Paten: Anna Dorothea Thies, Ehefrau, Hinrich Rathmann, Häusling

11.09.1798 Kahle, Anna Catharina, Bad Bevensen

Paten: Friedrich Garbers, Kötner, Margarethe Dierks, Ehefrau

16.05.1799 Garbers, Anna Margarethe, Bad Bevensen

Paten: Anna Catharina Gerdau, Ehefrau, Johann Hinrich Rathmann, Häusling

10.01.1802 Müller, Carl, Suderburg

Paten: Hans Jürgen Oetzmann, Anbauer, Engel Wiebe, Ehefrau

29.03.1802 Hinrichs, Friederike, Bienenbüttel

Paten: Anna Catharina Cordes, Ehefrau, Joachim Brammer, Halbhöfner

24.09.1802 Mohwinkel, Carl, Bienenbüttel

Paten: Claus Stegen, Brinksitzer, Magdalena Ohlhoff, Ehefrau

14.11.1802 Drewes, Carl, Uelzen

Paten: Jürgen Rathmann, Halbhöfner, Ilse Niebuhr, Ehefrau

11.01.1804 Falkenrath, Anna Margarethe, Eschede

Paten: Ilse Hartmann, Ehefrau, Christoph Lange, Leinweber

17.07.1804 Müller, Dorothee, Suderburg

Paten: Catharina Oetzmann, Ehefrau, Johann Christoph Bruns, Leinweber

27.12.1804 Garbers, Sophie, Bad Bevensen

Paten: Johann Christoph Peemöller, Tagelöhner, Anna Maria Bohlmann, Ehefrau

18.03.1805 Burmester, Sophie Dorothee, Ebstorf

Paten: Christoph Wöhler, Tagelöhner, Catharina Riebesell, Ehefrau

05.04.1805 Harms, Christian, Uelzen

Paten: Heinrich Christoph Wittkopf, Müller, Dorothea Lange, Ehefrau

03.06.1805 Harms, Johanne, Amelinghausen

Paten: Anna Maria Schneehage, Ehefrau, Christoph Eggers, Anbauer

03.04.1806 Eggers, Catharine Sophie, Eschede

Paten: Joachim Lange, Brinksitzer, Catharina Wiebe, Ehefrau

23.04.1806 Wichmann, Friedrich, Celle

Paten: Anna Dorothea Oetzmann, Ehefrau, Heinrich Christoph Soltmann, Krüger

27.04.1806 Winkelmann, Johann Heinrich, Dahlenburg

Paten: Jacob Dierks, Müller, Anna Margarethe Lange, Ehefrau

Ahnenwertung von Jonas Falkenrath

Gen.	Bezeichnung	möglich	bekannt	Anteil	davon doppelt
1	Proband	1	1	100,0 %	
2	Eltern	2	2	100,0 %	
3	Großeltern	4	4	100,0 %	
4	Urgroßeltern	8	8	100,0 %	
5	Urgroßeltern	16	16	100,0 %	
6	6. Generation	32	32	100,0 %	
7	7. Generation	64	64	100,0 %	2
8	8. Generation	128	71	55,5 %	4
Gesamt		255	198	77,6 %	

192 verschiedene Personen (Ahnenschwund abgezogen).

Erstellt mit wtTux am 27.09.2026 - Familie Falkenrath - 1

Erstellt mit wtTux am 27.09.2026 - Familie Falkenrath - 1

- **Lista de antepasados:** todos los antepasados por generación con números Sosa-Stradonitz, hasta 12 generaciones; quien aparece más de una vez remite a su primer número (implexo).
- **Antepasados más remotos:** los antepasados en los que termina la investigación, según las cuatro líneas de los abuelos.
- **Línea paterna y Línea materna:** la línea del padre o de la madre generación por generación, con los cónyuges.
- **Completitud de la ascendencia:** lo completa que está investigada cada generación, en forma de tabla con implexo.
- **Lista de descendientes:** todos los descendientes con números, cónyuges y matrimonios, hasta 10 generaciones. Numeración según Saragossa, d'Aboville, Henry o correlativa.
- **Descendientes por generación:** cuántos descendientes hay en cada generación: hombres, mujeres, vivos, portadores del apellido.
- **Ficha personal:** todos los datos de la persona central en una página.

7.2. Sobre todo el árbol

Namenliste - Familie Falkenrath				Ortsliste - Familie Falkenrath		
86 Familiennamen, 492 Personen				30 Orte		
Familienname	Personen	Zeitraum	Orte	Familienname	Personen	Zeitraum
Ahlers	3	1960-1993	Lüneburg	Amelinghausen		
Bartels	2	1859-1970	Celle	Bruns	1	1923
Behnke	7	1784-1990	Celle, Uelzen	Dammann	1	1767
Behrens	4	1898-2015	Celle	Gaede	1	1886
Bock	4	1933-2004	Lüneburg	Garbers	1	1878
Bostelmann	2	1798-1899	Eschede	Harms	2	1776-1862
Brammer	11	1790-1989	Lüneburg, Hannover, Bad Bevensen	Hartmann	4	1819-1925
Brandes	4	1803-1924	Celle	Hoops	1	1786-1872
Brinkmann	1	1821-1903	Delbrück	Jürgens	1	1873
Bruns	5	1774-1923	Dahlenburg, Amelinghausen, Ebstorf	Krümmel	5	1802-1921
Burmester	4	1776-1866	Ebstorf, Wietze, Celle	Lange	1	1839
Cordes	10	1787-1958	Bad Bevensen, Suderburg, Uelzen	Mohwinkel	1	1804
Dammann	3	1767-1869	Uelzen, Ebstorf, Amelinghausen	Ohlhoff	1	1892
Drewes	5	1772-1947	Uelzen	Peemöller	1	1776
Ebeling	5	1785-1966	Bergen, Hermannsburg, Celle	Pohlmann	2	1834-1860
Eggers	10	1776-1923	Eschede, Celle, Beedenbostel	Rabe	1	1949
Falkenrath	42	1770-2020	Eschede, Celle, Milwaukee	Riebesell	3	1812-1885
Gaede	2	1813-2009	Hamburg, Dahlenburg, Amelinghausen	Schulze	6	1779-1934
Garbers	9	1759-2021	Bad Bevensen, Eschede, Hannover	Wiebe	1	1858
Gerdau	4	1804-1992	Uelzen, Beedenbostel, Eschede	Wulf	1	1786
Hagedorn	10	1771-1993	Lüneburg			
Harms	9	1770-1932	Uelzen, Amelinghausen, Bienenbüttel	Bad Bevensen		
Hartmann	6	1770-1923	Amelinghausen, Lüneburg, Suderburg	Brammer	1	1790
Heitmann	2	1935-1987	Uelzen, Ebstorf	Bruns	1	1812
Hinrichs	7	1763-1991	Bienenbüttel, Ebstorf, Suderburg	Cordes	6	1873-1958
Hoops	2	1786-1979	Amelinghausen, Celle, Eschede	Dammann	1	1869
Ilgner	12	1798-2019	Lüneburg	Ebeling	1	1838
Jürgens	6	1785-1908	Lüneburg, Celle, Hankensbüttel	Garbers	5	1759-1855
Kahle	2	1771-1861	Bad Bevensen, Lüneburg, Suderburg	Harms	1	1784
Kass	2	1925-1990	Uelzen	Kahle	2	1798-1829
Keller	1	1933-2015	Milwaukee	Meyer	3	1789-1865
Kleine	8	1813-1960	Delbrück, Paderborn, Lüneburg	Müller	3	1839-1899
Klingebiel	2	1795-1877	Lüneburg, Bienenbüttel, Dahlenburg	Oetzmann	1	1770
Kruse	1	1934-1934	Celle	Schnehage	2	1809-1906
Kröger	2	1780-1862	Winsen (Aller), Celle, Unterlüß	Schröder	1	1848
Krümmel	12	1802-2011	Lüneburg, Amelinghausen	Tödter	1	1782
Könecke	1	1958-1958	Braunschweig	Voss	1	1771
Lange	2	1776-1861	Celle, Dahlenburg, Amelinghausen	Wiebe	3	1787-1868
Lindgren	1	1896-1978	Milwaukee	Wrede	2	1787-1848
Lüdemann	1	1899-1981	Uelzen			
Lüders	8	1813-1955	Eschede, Celle	Beedenbostel		
Lühmann	1	1951-2009	Hankensbüttel, Uelzen	Burmester	1	1780
Marquardt	7	1807-1972	Lüneburg	Eggers	1	1787
Marwede	4	1957-2014	Celle, Uelzen	Garbers	1	1884
Meinecke	5	1799-1912	Celle	Gerdau	1	1925
Meyer	15	1771-2018	Eschede, Bad Bevensen, Ebstorf	Kröger	1	1862
Meyerhof	2	1828-1931	Eschede	Oetzmann	3	1785-1875
Miller	1	1960-1960	Milwaukee			
Mohwinkel	17	1763-2017	Bienenbüttel, Lüneburg, Braunschweig	Bergen		
Müller	6	1766-1899	Suderburg, Bad Bevensen, Uelzen			
Erstellt mit wtTux am 27.09.2026 - Familie Falkenrath - 1				Erstellt mit wtTux am 27.09.2026 - Familie Falkenrath - 1		

Jahrestage - Familie Falkenrath				Spitzennahmen von Jonas Falkenrath		
1063 Einträge				95 Spitzennahmen - Vorfahren, deren Eltern nicht bekannt sind.		
Januar				Linie des Großvaters väterlicherseits		
01.01.1810	Heirat	Ebeling, Johann Hinrich = Schnehage, Anna Dorothea	Bergen	66 Joachim Meinecke (7. Generation)		
01.01.1817	Geburt	Riebesell, Sophie Dorothee	Bienenbüttel	* 7. August 1799, Celle, Niedersachsen, Deutschland		
01.01.1832	Heirat	Oberlin, Heinrich Christoph = Tödter, Anna Maria	Hankensbüttel	† 12. September 1857, Celle, Niedersachsen, Deutschland		
01.01.1867	Tod	Oetzmann, Joachim	Beedenbostel	67 Sophie Lange (7. Generation)		
01.01.1903	Tod	Brinkmann, Maria Anna	Delbrück	* 7. Februar 1816, Celle, Niedersachsen, Deutschland		
01.01.1950	Geburt	Brammer, Ursula	Hannover	† 22. Oktober 1861, Celle, Niedersachsen, Deutschland		
01.01.1970	Tod	Bartels, Emma	Celle	70 Georg Brandes (7. Generation)		
02.01.1812	Geburt	Behnke, Georg	Celle	* 25. Dezember 1803, Celle, Niedersachsen, Deutschland		
02.01.2010	Tod	Rathmann, Sabine	Eschede	† 27. November 1879, Celle, Niedersachsen, Deutschland		
03.01.1872	Tod	Falkenrath, Johann Heinrich	Eschede	72 Georg Roskamp (7. Generation)		
03.01.1910	Tod	Kleine, Franz	Paderborn	* 11. Februar 1802, Celle, Niedersachsen, Deutschland		
04.01.1834	Tod	Hagedorn, Heinrich	Lüneburg	† 11. Mai 1860, Celle, Niedersachsen, Deutschland		
04.01.1904	Geburt	Ohlhoff, Heinz	Eschede	73 Sophie Dorothee Wiebe (7. Generation)		
04.01.1974	Geburt	Oetzmann, Lea	Lüneburg	* 14. Mai 1805, Celle, Niedersachsen, Deutschland		
04.01.1978	Tod	Stegen, Gerhard	Eschede	† 5. Oktober 1881, Celle, Niedersachsen, Deutschland		
05.01.2014	Tod	Wittkopf, Wolfgang	Eschede	76 Friedrich Lüders (7. Generation)		
06.01.1804	Geburt	Falkenrath, Anna Margarethe	Eschede	* 17. September 1813, Eschede, Celle, Niedersachsen, Deutschland		
06.01.1868	Geburt	Krümmel, Gustav	Amelinghausen	† 3. April 1895, Eschede, Celle, Niedersachsen, Deutschland		
06.01.1901	Tod	Kleine, Wilhelm	Delbrück	128 Hans Jürgen Falkenrath (8. Generation)		
06.01.1925	Geburt	Falkenrath, Elfriede	Celle	* um 1770, Eschede, Celle, Niedersachsen, Deutschland		
06.01.2005	Tod	Falkenrath, Helen	Milwaukee	† 11. Dezember 1831, Eschede, Celle, Niedersachsen, Deutschland		
07.01.1802	Heirat	Garbers, Jürgen = Garbers, Ilse	Suderburg	130 Johann Christoph Eggers (8. Generation)		
08.01.1782	Geburt	Tödter, Ilse	Bad Bevensen	* 24. März 1776, Eschede, Celle, Niedersachsen, Deutschland		
08.01.1802	Geburt	Müller, Carl	Suderburg	† 17. Dezember 1858, Eschede, Celle, Niedersachsen, Deutschland		
08.01.1847	Geburt	Riebesell, Sophie	Amelinghausen	131 Anna Dorothea Oetzmann (8. Generation)		
08.01.1914	Tod	Mohwinkel, Richard	Bienenbüttel	* 14. Dezember 1776, Unterlüß, Celle, Niedersachsen, Deutschland		
08.01.1959	Tod	Falkenrath, Otto	Eschede	† 5. Oktober 1828, Eschede, Celle, Niedersachsen, Deutschland		
09.01.1766	Geburt	Müller, Heinrich Christoph	Suderburg	136 Jürgen Wichmann (8. Generation)		
09.01.1849	Geburt	Lüders, Wilhelmine	Eschede	* 14. August 1775, Celle, Niedersachsen, Deutschland		
09.01.1861	Tod	Schnehage, Ludwig	Ebstorf	† 20. Februar 1851, Celle, Niedersachsen, Deutschland		
09.01.1969	Tod	Falkenrath, Heinrich	Celle	137 Dorothea Jürgens (8. Generation)		
10.01.1841	Geburt	Riebesell, Dorothee	Amelinghausen	* 14. Oktober 1785, Celle, Niedersachsen, Deutschland		
10.01.1855	Tod	Burmester, Wilhelmine	Celle	† 20. Dezember 1858, Celle, Niedersachsen, Deutschland		
10.01.1869	Tod	Dammann, Ilisabe	Bad Bevensen	138 Hinrich Eggers (8. Generation)		
10.01.1897	Tod	Winkelmann, Hermann	Bienenbüttel	* 25. Februar 1787, Celle, Niedersachsen, Deutschland		
10.01.1922	Heirat	Stegen, Gerhard = Ohlhoff, Hedwig	Eschede	† 7. Februar 1845, Celle, Niedersachsen, Deutschland		
11.01.1790	Geburt	Rabe, Catharine Elisabeth	Suderburg	139 Margarethe Kröger (8. Generation)		
11.01.1986	Geburt	Wolniak, Tomasz	Bremen	* 15. April 1780, Winsen (Aller), Celle, Niedersachsen, Deutschland		
12.01.1779	Geburt	Schulze, Heinrich Christoph	Amelinghausen	† 21. März 1843, Celle, Niedersachsen, Deutschland		
12.01.1839	Tod	Lange, Catharina	Amelinghausen	142 Jürgen Burmester (8. Generation)		
12.01.1863	Tod	Gerdau, Auguste	Uelzen	* 23. Juni 1780, Beedenbostel, Celle, Niedersachsen, Deutschland		
13.01.1823	Tod	Ebeling, Ilisabe	Wietze	† 9. Februar 1866, Wietze, Celle, Niedersachsen, Deutschland		
14.01.1805	Tod	Garbers, Jürgen	Bad Bevensen	143 Ilisabe Ebeling (8. Generation)		
14.01.1855	Geburt	Meinecke, Ernst	Celle	* 24. März 1785, Celle, Niedersachsen, Deutschland		
14.01.1872	Heirat	Kleine, Franz = Rüther, Franziska	Paderborn	† 13. Januar 1823, Wietze, Celle, Niedersachsen, Deutschland		
14.01.1879	Geburt	Oberlin, Walter	Uelzen	148 Hans Jürgen Behnke (8. Generation)		
14.01.1897	Geburt	Ohlhoff, Elise	Eschede	* 28. Januar 1784, Celle, Niedersachsen, Deutschland		
14.01.1952	Geburt	Oetzmann, Renate	Lüneburg	† 28. Oktober 1866, Celle, Niedersachsen, Deutschland		
15.01.1771	Geburt	Meyer, Catharina	Suderburg	149 Catharine Elisabeth Harms (8. Generation)		
15.01.1813	Geburt	Eggers, Louise	Eschede	* 17. September 1784, Eschede, Celle, Niedersachsen, Deutschland		
Erstellt mit wtTux am 27.09.2026 - Familie Falkenrath - 1				Erstellt mit wtTux am 27.09.2026 - Familie Falkenrath - 1		

- **Lista de eventos:** nacimientos y defunciones de todas las personas visibles en orden cronológico; opcionalmente como **calendario de aniversarios** por mes y día, con filtro de lugar, p. ej. para la

circular familiar.

- **Apellidos:** todos los apellidos con su número, período y los lugares más frecuentes.
- **Lugares:** todos los lugares tal como figuran en los eventos: **solo lugares** (eventos, personas, período), **con apellidos** o **con personas** y sus eventos allí. **Detalles de lugares** añade el identificador GOV y las coordenadas del gestor de lugares; **Notas** y **Fuentes**, las del registro de lugar.
- **Familias:** todos los matrimonios con la boda y el número de hijos, por orden alfabético o cronológico.
- **Documentación con fuentes:** lo bien documentado que está el árbol: personas y eventos con fuente en porcentaje, fotos, por tipo de evento, y quién no tiene todavía ninguna fuente.
- **Profesiones y religiones:** quién tuvo qué profesión o perteneció a qué religión.
- **Padrinos:** todos los bautismos con sus padrinos en orden cronológico; con api4webtrees 1.11 o posterior a partir de los padrinos vinculados y de los de texto libre («vinculados: 2 de 3» indica cuántos tienen registro propio); si no, a partir de la nota «Paten: ...».

Las listas sobre todo el árbol necesitan el árbol completo; el servidor debe tener api4webtrees 1.9 o posterior. Con el árbol genealógico en este PC siempre es así.

La vista previa muestra las primeras páginas; si hay más, debajo aparece «... y n páginas más en el PDF». Cada página lleva abajo «Creado con wtWin el ...».

8 Libros

Crear > Crear libro convierte el árbol en un libro al estilo de los libros de familias impresos de una localidad: cada persona con eventos, fuentes, padrinos y notas, referencias a padres e hijos, retratos en el margen, índice general e índices.

8.1. Tres libros

Vorfahren von Jonas Falkenrath

1830 – 1985

Stand: 27.09.2026

Erstellt mit wTux am 27.09.2026 - Familie Falkenrath

Vorfahren von Jonas Falkenrath

5. Generation – Ururgroßeltern

16

Falkenrath, Carl, evangelisch-lutherisch, Zimmermann, * 19.11.1866 Celle (Quelle: Familienbibel Falkenrath), ~ 28.11.1866 Celle, † 04.03.1938 Celle, ⇨ 08.03.1938 Celle
Eltern: 32, 33; ⚭ 14.09.1893 Celle mit 17; Kinder: Marie ♀ (1894), Heinrich ♂ (1897) → 8, Wilhelm ♂ (1899), Martha ♀ (1902)



17

Wichmann, Dorothea, evangelisch-lutherisch, * 08.06.1870 Celle, ~ 12.06.1870 Celle, † 15.12.1949 Celle, ⇨ 20.12.1949 Celle
Eltern: 34, 35; ⚭ 14.09.1893 Celle mit 16



18

Roskamp, August, evangelisch-lutherisch, Gastwirt, * 30.01.1868 Celle, ~ 03.02.1868 Celle, † 12.08.1931 Celle, ⇨ 17.08.1931 Celle
Eltern: 36, 37; ⚭ 08.05.1896 Celle mit 19; Kinder: Ludwig ♂ (1898), Anna ♀ (1901) → 9, Pauline ♀ (1903)



19

Lüders, Sophie, evangelisch-lutherisch, * 14.04.1872 Eschede, ~ 22.04.1872 Eschede, † 09.02.1955 Celle, ⇨ 11.02.1955 Celle
Eltern: 38, 39; ⚭ 08.05.1896 Celle mit 18



20

Oberlin, Johann, evangelisch-lutherisch, Landwirt, * 23.05.1865 Uelzen, ~ 29.05.1865 Uelzen, † 01.11.1940 Uelzen, ⇨ 03.11.1940 Uelzen
Eltern: 40, 41; ⚭ 19.11.1891 Uelzen mit 21; Kinder: Heinrich ♂ (1895), Georg ♂ (1899) → 10



21

Drewes, Wilhelmine, evangelisch-lutherisch, * 16.10.1869 Uelzen, ~ 23.10.1869 Uelzen, † 28.01.1947 Uelzen, ⇨ 01.02.1947 Uelzen
Eltern: 42, 43; ⚭ 19.11.1891 Uelzen mit 20



22

Behnke, Otto, evangelisch-lutherisch, Sattler, * 15.02.1867 Uelzen, ~ 23.02.1867 Uelzen (Quelle: Kirchenbuch Uelzen), † 26.04.1937 Uelzen (Quelle: Standesamt Uelzen, Personenstandsregister), ⇨ 29.04.1937 Uelzen
Eltern: 44, 45; ⚭ 26.06.1901 Uelzen mit 23; Kinder: Frieda ♀ (1904) → 11



23

Cardes, Martha, evangelisch-lutherisch, * 08.09.1873 Bad Bevensen, ~ 17.09.1873 Bad Bevensen (Quelle: Kirchenbuch Bad Bevensen), † 18.03.1946 Uelzen (Quelle: Standesamt Uelzen, Personenstandsregister), ⇨ 23.03.1946 Uelzen
Eltern: 46, 47; ⚭ 26.06.1901 Uelzen mit 22



24

Häger, Ernst, evangelisch-lutherisch, Salinenarbeiter, * 11.03.1862 Lüneburg, ~ 16.03.1862 Lüneburg, † 20.09.1929 Lüneburg, ⇨ 22.09.1929 Lüneburg
Eltern: 48, 49; ⚭ 03.02.1890 Lüneburg mit 25; Kinder: Hermann ♂ (1895) → 12



25

Pohlmann, Auguste, evangelisch-lutherisch, * 02.12.1867 Lüneburg, ~ 08.12.1867 Lüneburg (Paten: Wilhelmine Jürgens, Ehefrau, Friedrich Gaede, Hofbesitzer), † 05.07.1943 Lüneburg, ⇨ 08.07.1943 Lüneburg
Eltern: 50, 51; ⚭ 03.02.1890 Lüneburg mit 24



- 6 -

Nachfahren von Johann Heinrich Falkenrath	
3. Generation – Enkel	
1.1.1	Meyerbhof, Wilhelm , evangelisch-lutherisch, Hofbesitzer, * 30.01.1860 Eschede, ~ 08.02.1860 Eschede, † 12.12.1931 Eschede, ⇨ 16.12.1931 Eschede Kind von 1.1
1.2.1	Falkenrath, Louise , evangelisch-lutherisch, * 02.05.1864 Celle, ~ 10.05.1864 Celle, † 19.11.1944 Celle, ⇨ 24.11.1944 Celle Kind von 1.2 ≈ 16.10.1887 Celle mit Bartels, Hinrich (* 28.12.1859 Celle, † 10.02.1927 Celle); Kinder: Emma † (1890) → 1.2.1.1
1.2.2	Falkenrath, Carl , evangelisch-lutherisch, Zimmermann, * 19.11.1866 Celle (Quelle: Familienbibel Falkenrath), ~ 28.11.1866 Celle, † 04.03.1938 Celle, ⇨ 08.03.1938 Celle Kind von 1.2 ≈ 14.09.1893 Celle mit Wichmann, Dorothea (* 08.06.1870 Celle, † 15.12.1949 Celle); Kinder: Marie † (1894) → 1.2.2.1, Heinrich † (1897) → 1.2.2.2, Wilhelm † (1899) → 1.2.2.3, Martha † (1902) → 1.2.2.4
1.2.3	Falkenrath, Ernst , evangelisch-lutherisch, Zimmermann, später Bauunternehmer, * 07.08.1869 Celle, ~ 12.08.1869 Celle, Auswanderung: Mit der „Fulda“ des Norddeutschen Lloyd 03.05.1888 Bremerhaven (Quelle: Familienbibel Falkenrath), Einwanderung: 17.05.1888 Milwaukee, Einbürgerung: 1894 Milwaukee, † 14.05.1941 Milwaukee Kind von 1.2 ≈ 22.08.1891 Milwaukee mit Steinbach, Clara (* 23.06.1870 Celle, † 09.10.1952 Milwaukee); Kinder: Walter † (1892) → 1.2.3.1, Ernest † (1895) → 1.2.3.2 <i>Ging als Neunzehnjähriger nach Amerika und holte 1891 seine Verlobte nach. Sein Bauunternehmen in Milwaukee bestand bis 1938.</i>
1.5.1	Falkenrath, Karl , evangelisch-lutherisch, * 02.08.1869 Eschede, ~ 05.08.1869 Eschede (Quelle: Kirchenbuch Eschede, Taufen und Trauungen 1760–1840), † 09.11.1869 Eschede, ⇨ 13.11.1869 Eschede (Quelle: Kirchenbuch Eschede, Taufen und Trauungen 1760–1840) Kind von 1.5
1.5.2	Falkenrath, Frieda , evangelisch-lutherisch, Dienstmagd, * 28.08.1871 Eschede, ~ 06.09.1871 Eschede (Quelle: Kirchenbuch Eschede, Taufen und Trauungen 1760–1840), † 14.10.1929 Eschede (Quelle: Standesamt Eschede, Personenstandsregister), ⇨ 17.10.1929 Eschede Kind von 1.5 ≈ 02.09.1893 Eschede mit Othloff, Fritz (* 13.04.1873 Hermannsburg, † 22.06.1911 Eschede); Kinder: Frieda † (1895) → 1.5.2.1, Elise † (1897) → 1.5.2.2, Hedwig † (1900) → 1.5.2.3, Heinz † (1904) → 1.5.2.4
1.5.3	Falkenrath, Friedrich , evangelisch-lutherisch, * 24.08.1874 Eschede, ~ 28.08.1874 Eschede (Quelle: Kirchenbuch Eschede, Taufen und Trauungen 1760–1840), † 12.05.1874 Eschede, ⇨ 15.05.1874 Eschede (Quelle: Kirchenbuch Eschede, Taufen und Trauungen 1760–1840) Kind von 1.5
- 6 -	
Familienbuch Familie Falkenrath	
5	Behnke, Johann Heinrich <3>, evangelisch-lutherisch, Hofbesitzer, * 08.11.1842 Celle, ~ 15.11.1842 Celle (Paten: Christian Harms, Landwirt, Henriette Brammer, Ehefrau) (Quelle: Kirchenbuch Celle), † 13.04.1903 Uelzen (Quelle: Standesamt Uelzen, Personenstandsregister), ⇨ 18.04.1903 Uelzen Bruder von Catharine Roskamp geb. Behnke: Jonas stammt über zwei Linien von ihren Eltern ab (Ahnenschwand). ≈ 04.12.1866 Uelzen (Quelle: Kirchenbuch Uelzen) Gerdau, Catharine <4>, evangelisch-lutherisch, * 17.08.1843 Uelzen, ~ 21.08.1843 Uelzen (Paten: Marie Dierks, Ehefrau, Johann Heinrich Heitmann, Förster) (Quelle: Kirchenbuch Uelzen), † 22.11.1905 Uelzen (Quelle: Standesamt Uelzen, Personenstandsregister), ⇨ 26.11.1905 Uelzen 1. Otto †, * 15.02.1867 Uelzen, † 26.04.1937 Uelzen [6]
6	Behnke, Otto <5>, evangelisch-lutherisch, Sattler, * 15.02.1867 Uelzen, ~ 23.02.1867 Uelzen (Quelle: Kirchenbuch Uelzen), † 26.04.1937 Uelzen (Quelle: Standesamt Uelzen, Personenstandsregister), ⇨ 29.04.1937 Uelzen ≈ 26.06.1901 Uelzen (Quelle: Standesamt Uelzen, Personenstandsregister) Cordes, Martha <20>, evangelisch-lutherisch, * 08.09.1873 Bad Bevensen, ~ 17.09.1873 Bad Bevensen (Quelle: Kirchenbuch Bad Bevensen), † 18.03.1946 Uelzen (Quelle: Standesamt Uelzen, Personenstandsregister), ⇨ 23.03.1946 Uelzen 1. Frieda †, * 18.02.1904 Uelzen, † 06.09.1990 Uelzen [92]
7	Behrens, Günter <8>, evangelisch-lutherisch, Elektriker, * 11.08.1931 Celle, † 27.01.2009 Celle ≈ 19.09.1956 Celle Kruse, Ingrid , evangelisch-lutherisch, Verkäuferin, * 04.05.1934 Celle 1. Petra †, evangelisch-lutherisch, Floristin, * 14.06.1958 Celle
8	Behrens, Karl , evangelisch-lutherisch, Postschaffner, * 08.05.1898 Celle, ~ 13.05.1898 Celle, † 21.03.1970 Celle, ⇨ 26.03.1970 Celle ≈ 03.07.1926 Celle Falkenrath, Martha <38>, evangelisch-lutherisch, Näherin, * 14.02.1902 Celle, ~ 17.02.1902 Celle, † 30.09.1988 Celle 1. Hildegard †, evangelisch-lutherisch, Buchhalterin, * 20.03.1928 Celle, † 08.12.2015 Celle 2. Günter †, * 11.08.1931 Celle, † 27.01.2009 Celle [7]
9	Bock, Manfred , evangelisch-lutherisch, Konditormeister, * 01.04.1933 Lüneburg, † 15.11.2004 Lüneburg Führte die Bäckerei Krümmel nach dem Tod des Schwiegervaters unter eigenem Namen weiter. ≈ 07.05.1960 Lüneburg Krümmel, Ilse <70>, evangelisch-lutherisch, Bäckereifachverkäuferin, * 23.09.1936 Lüneburg 1. Andrea †, Konditorin, * 02.03.1962 Lüneburg
10	Bostelmann, Jürgen Hinrich , evangelisch-lutherisch, Köhner, * um 1798 Eschede, † 30.05.1866 Eschede, ⇨ 01.06.1866 Eschede ≈ 11.11.1827 Eschede (Quelle: Kirchenbuch Eschede, Taufen und Trauungen 1760–1840) Falkenrath, Anna Margarethe <32>, evangelisch-lutherisch, * 06.01.1804 Eschede (Quelle: Kirchenbuch Eschede, Taufen und Trauungen 1760–1840), ~ 11.01.1804 Eschede (Paten: Ilse Hartmann, Ehefrau, Christoph Lange, Leinweber), † 12.03.1871 Eschede, ⇨ 15.03.1871 Eschede 1. Heinrich †, evangelisch-lutherisch, Köhner, * 14.08.1832 Eschede, ~ 23.08.1832 Eschede, † 02.02.1899 Eschede, ⇨ 04.02.1899 Eschede
- 4 -	

- **Libro de antepasados:** todos los antepasados de la persona central por generación y número Sosa-Stradonitz, con fechas, bautismos, entierros, fuentes y notas. Las cuatro líneas de los abuelos, opcionalmente coloreadas en el margen.
- **Libro de descendientes:** todos los descendientes generación por generación, con cónyuges, hijos y referencias; números según Saragossa, d'Aboville, Henry o correlativos; colores de rama por cada hijo de la pareja de origen.
- **Libro de familias:** una entrada por familia, por orden alfabético o cronológico. Con la **estructura «por persona»** se convierte en el informe de personas: una entrada por persona con padres, matrimonios e hijos como referencias, índices sobre números de persona. También una entrada por familia, por orden alfabético o cronológico. Con un **filtro de lugar** se convierte en el libro de familias de una localidad. Necesita el árbol completo (api4webtrees 1.9 o posterior en el servidor). **Casas y granjas** (desde api4webtrees 1.15) añade una parte sobre los edificios: cada granja y casa del lugar del gestor de lugares (registros de lugar con un tipo bajo el lugar) con su historia y sus habitantes y propietarios en orden cronológico, cada uno con remisión a su familia; las familias remiten a su casa (H1, H2 ...). Qué cuenta como casa lo decide el tipo del registro de lugar (casa, granja, molino, iglesia ...; sin tipo, basta un número de casa en el nombre); barrios y pueblos se convierten en capítulos, y los lugares habitados que no son edificios van al anexo «Otros lugares». Si el registro de lugar lleva un número de tipo GOV (GEDCOM-L 2 _GOVTYPE, api4webtrees 1.18.1 o posterior), ese número decide antes que el texto: granja, edificio, molino, finca, iglesia ... son casas; pueblo, barrio, municipio ... niveles superiores. Las opciones «Solo casas y granjas» e «Incluir lugares sin tipo» lo regulan. Los nombres de lugar pueden separarse con comas o puntos y comas.

8.2. Ajustes

- **Datos:** generaciones (de 2 a 12), notas, fuentes, abreviar nombres de lugares, mostrar completos los antepasados repetidos (en lugar de «véase n.º»).

- **Personas vivas:** para publicar, las personas vivas aparecen completas, solo con su nombre o no aparecen; cuenta como viva quien lo es para webtrees o quien es más joven que el límite de edad (80 a 120 años). Solo libro de familias e informe de personas.
- **Prólogo desde archivo ...** lee un archivo de texto en el prólogo; **Guardar/Cargar plantilla ...** conserva el tipo de libro y todos los ajustes en un archivo `.wtbuch`, por ejemplo por lugar.
- **Aspecto:** imágenes, código de colores, prólogo (texto propio en la primera página), gráfico como página desplegable (A3, solo PDF).
- **Índices:** nombres, lugares, profesiones, fuentes, cada uno con los números de entrada.

8.3. Guardar

Vorfahren von Jonas Falkenrath

Ortsverzeichnis

Amelinghausen	
Bruns	57
Hartmann	51
Krümml	28, 56
Pohlmann	50
Riebesell	59
Schulze	55
Bad Bevensen	
Cordes	23, 46
Müller	53
Schneehage	47
Bieneshüttel	
Mehwinkel	27, 54
Riebesell	59
Schulze	55
Winkelmann	29, 58
Celle	
Behnke	37, 44
Brandes	35
Falkenrath	2, 4, 8, 16, 32
Lüders	19
Meinecke	33
Oberlin	5
Roskamp	9, 18, 36
Wichmann	17, 34
Dahlenburg	
Bruns	57
Delbrück	
Kleine	62
Elbstorf	
Schneehage	47
Wulf	41
Schede	
Falkenrath	32
Lüders	19, 38
Plate	39
Hannover	
Falkenrath	1
Hermannsburg	
Plate	39
Langenmark	
Falkenrath	8
Lüneburg	
Brammer	61
Hagedorn	15, 30, 60
Hartmann	51
Ignier	3, 6, 12, 24, 48
Kleine	31

- 13 -



Nachfahren von Johann Heinrich Falkenrath

1801 – 1947

Stand: 27.09.2026
Erstellt mit wTux am 27.09.2026 · Familie Falkenrath

Guardar libro pregunta el formato:

- **PDF** con marcadores y enlaces (un clic en «véase n.º» salta a la entrada).
- **DOCX** para seguir editándolo en Word o LibreOffice. Actualice allí una vez el índice general: haga clic en él y pulse F9 (LibreOffice: Herramientas > Actualizar > Índices y tablas).
- **Sitio web:** una carpeta para subir – página de inicio con prólogo y mosaicos, todas las entradas en una página con barra de letras, cada entrada también como página propia con navegación, casas, índices como páginas, hoja de estilo e imágenes como archivos. Poner antes las personas vivas en «solo nombre».
- **HTML** para un sitio web, **TeX** para maquetar con LaTeX, **Texto**.

En árboles grandes, cargar personas e imágenes lleva un momento; la ventana muestra el progreso.

8.4. Árboles grandes con muchas imágenes

webtrees calcula cada miniatura en el servidor la primera vez que se pide; con miles de personas la primera pasada tarda. wtWin carga solo la imagen principal por persona, seis a la vez, muestra el progreso («Imágenes 2 340/8 900 – de este PC ..., caché ..., servidor ...») y se puede detener con **Continuar sin las imágenes restantes**. Lo cargado una vez queda en la caché de este PC (`~/.cache/app4webtrees/medien/<servidor>/<árbol>/` , en Windows en la carpeta de datos de aplicación); la siguiente pasada y los cuadros después no necesitan nada del servidor. El diálogo del libro muestra bajo Presentación el tamaño de la caché y **Vaciar la caché de imágenes**.

Quien tenga una copia de la carpeta de medios de webtrees en este PC (por ejemplo porque sube por FTP) la indica como **Carpeta de medios en este PC**: las imágenes se leen entonces de ahí y se reducen localmente, sin servidor. Los demás dejan el campo vacío. webtrees sigue siendo siempre la fuente; la caché y la carpeta son solo copias.

Visibilidad: elija para quién es el libro: todo (vista del gestor), lo que pueden ver los miembros o lo que pueden ver los visitantes. El libro omite entonces lo que webtrees oculta a ese lector – eventos restringidos («Mostrar a miembros», «Mostrar a gestores»), datos sujetos a las reglas de privacidad del árbol, padrinos y familias que no puede ver, y los datos de personas vivas; su nombre solo se mantiene si el árbol muestra los nombres de vivos a ese lector, si no aparece «Privado». Los miembros ven por tanto más que los visitantes, pero nada de lo que solo se muestra a los gestores. Así se puede compartir un libro aunque lo cree un gestor. El sitio web siempre contiene solo lo que pueden ver los visitantes. Requiere api4webtrees 1.21 o posterior.

9 Comprobación de plausibilidad

Herramientas > **Comprobación de plausibilidad ...** (Ctrl+Shift+P) o el icono **Comprobar** revisa todo el árbol, en la medida en que usted puede verlo, con 77 reglas. Los **errores** son contradicciones en los datos (defunción antes del nacimiento, antepasado de sí mismo); los **avisos** son cosas inusuales pero posibles (madre muy joven, padrino ya fallecido, posible duplicado, variante de lugar). Con api4webtrees 1.11 o posterior, las reglas de padrinos (024, 126) usan directamente los padrinos y testigos vinculados y buscan por nombre los de texto libre; con un módulo más antiguo leen la nota «Paten: ...».

Voreinstellung

Ausgewogen

☒ Fehlende Geburt und fehlenden Tod aus Taufe und Begräbnis schätzen

Alle Treffer

24

Chronologie

☒ 010 Stirbt jemand vor seiner Geburt?

7

☒ 011 Heiratet jemand vor seiner Geburt?

0

☒ 012 Heiratet jemand nach seinem Tod?

0

☒ 013 Wird ein Kind vor seiner Mutter geboren?

0

☒ 014 Wird ein Kind vor seinem Vater geboren?

0

☒ 015 Wird ein Kind nach dem Tod der Mutter geboren?

0

☒ 016 Wird ein Kind später als die Grenze nach dem Tod des Vaters geboren?

1

☒ 017 Wird ein Kind mehr als die Grenze vor der Ehe der Eltern geboren?

0

☒ 018 Gibt es Daten, die es nicht gibt (31. April, 30. Februar ...)?

0

☒ 019 Liegt ein Datum in der Zukunft?

0

☒ 020 Wird jemand vor seiner Geburt getauft?

0

☒ 021 Wird jemand vor seinem Tod begraben?

0

☒ 022 Ist das Geburtsdatum gleich dem Heiratsdatum?

0

☒ 023 Stehen die Kinder einer Familie nicht in Geburtsreihenfolge?

0

☒ 024 Ist ein Pate oder Zeuge beim Ereignis schon tot oder noch nicht geboren?

3

Prüft den ganzen Stammbaum, soweit du ihn sehen darfst. Fehler sind Widersprüche in den Daten, Warnungen sind ungewöhnlich, aber möglich. Klick zeigt die Person, Doppelklick öffnet das Personenblatt, der Stift das Ereignis, der Haken hakt einen Treffer ab – er kommt nur wieder, wenn sich die Daten ändern.

Abgehakte sichern ...

Abgehakte laden ...

Plausibilitätsprüfung – Familie Falkenrath

24 Treffer, davon 8 Fehler · 492 Personen und 154 Familien geprüft

010

Plate, Henriette (1844–1844) I307

* 21. Juni 1844 † 11. Juni 1844

010

Schnehage, Emma (1861–1861) I319

* 10. August 1861 † 17. April 1861

010

Ilgner, Louise (1836–1836) I321

* 16. August 1836 † 12. April 1836

010

Hagedorn, Heinrich (1834–1834) I340

* 26. Juli 1834 † 4. Januar 1834

010

Brammer, Louise (1853–1853) I342

* 20. Oktober 1853 † 8. Februar 1853

010

Brammer, Henriette (1825–1825) I370

* 19. Dezember 1825 † 16. Oktober 1825

010

Falkenrath, Friedrich (1874–1874) I376

* 24. August 1874 † 12. Mai 1874

016

Müller, Auguste (1841–1899) I329 · F75

* 14. September 1841 † Vater 11. September 1840

024

Hagedorn, Luise (1888–1967) I294

Taufe 13. April 1888: Wilhelmine Mohwinkel † 27. Oktober 1880

024

Ohlhoff, Charlotte (1813–1814) I368

Taufe 10. Dezember 1813: Jacob Garbers † 12. Oktober 1804

024

Pohlmann, Auguste (1867–1943) I47

Taufe 8. Dezember 1867: Wilhelmine Jürgens † 18. Januar 1867

124

Hagedorn, Wilhelm (1885–1971) I293 · F55

* 22. Januar 1885, 15 J nach August Hagedorn * 11. Oktober 1870

124

Roskamp, Friedrich (1846–1916) I301 · F60

* 16. September 1846, 15 J nach Johann Friedrich Roskamp * 9. November 1831

124

Gerdau, Auguste (1860–1863) I315 · F67

* 27. Mai 1860, 17 J nach Catharine Gerdau * 17. August 1843

223

Garbers, Jürgen (1764–1805) I260 · F117

Garbers

223

Rathmann, Herbert (1938–2017) I410 · F140

Rathmann

224

Falkenrath, Frieda (1876–1949) I377 · F119

Frieda: * 28. August 1871 († 14. Oktober 1929). * 14. August 1876

224

Oetzmann, Renate (1952–1997) I418 · F128

Renate: * 24. Januar 1943 († 4. März 2022) * 14. Januar 1952

Neu prüfen

Drucken

Als PDF speichern ...

Schließen

9.1. Reglas y límites

Las reglas están agrupadas a la izquierda: **Cronología**, **Límites de edad**, **Estructura**, **Nombres**, **Fuentes**, **Lugares**, **Forma**. El grupo **Forma** comprueba la estructura de un archivo GEDCOM (enlaces, forma de las fechas, datos obligatorios); en wtWin solo se aplican las reglas visibles en el árbol. Para comprobar un archivo con todas las reglas, también GEDCOM 7: **Herramientas** > **Comprobar archivo GEDCOM ...**. Un clic en una regla muestra solo sus hallazgos; **Todos los hallazgos** vuelve a mostrarlo todo.

- **Ajuste predefinido:** de estricto a tolerante; «Fuentes» activa además las reglas 420 y 421 (eventos y personas sin fuente). En cuanto se cambia algo, pasa a «Ajustes propios».

- Por regla: **Límite** (años o meses; se muestra el valor predeterminado), **Gravedad** (error o aviso), o desactivar la regla.
- **Estimar**: deducir el nacimiento y la defunción que faltan a partir del bautismo y el entierro, para que se apliquen las reglas de edad.
- **Todas las reglas y límites a los valores predeterminados** restablece; **Comprobar de nuevo** recalcula con los ajustes actuales.

9.2. Trabajar con los hallazgos

Cada hallazgo indica la persona, la regla y los datos afectados.

- Un clic en el hallazgo abre a la persona; **Editar evento** cambia la fecha o el lugar directamente desde el hallazgo (con derechos de edición).
- **Marcar como comprobado**: los hallazgos que ha revisado y que se quedan como están (p. ej. un nacimiento tardío documentado) desaparecen de la lista. **Mostrar comprobados** los vuelve a mostrar, **Abrir de nuevo** quita la marca.
- La lista de marcas se guarda en este PC, por separado para cada servidor y árbol. **Exportar marcas ...** e **Importar marcas ...** la intercambian como archivo, p. ej. con otro investigador o para un segundo ordenador.

9.3. Imprimir

Imprimir y **Guardar como PDF ...** generan la lista actual de hallazgos con un resumen. La línea de arriba indica cuántas personas y familias se han comprobado y cuántos hallazgos son errores.

10 webtrees en el navegador

wtWin es una ventana a webtrees, no un sustituto. La administración del árbol sigue en el sitio de webtrees, y el programa le lleva allí con un clic.

10.1. El menú webtrees

Las entradas abren la página correspondiente de webtrees en el navegador; inicie sesión allí si se le pide.

- **Lugares y Fuentes:** las listas del árbol.
- **Fusionar registros, Buscar duplicados, Comprobar el árbol genealógico, Correcciones de datos:** las herramientas de administración (solo para administradores del árbol).
- **Exportar GEDCOM e Importar GEDCOM** (solo administradores).

10.2. Una persona en el navegador

Archivo > Abrir webtrees en el navegador abre la persona actual (o la página de inicio); **Persona > Abrir en webtrees** y el menú del botón derecho hacen lo mismo. En la ficha personal, **Editar en webtrees** lleva directamente a la página de la persona.

10.3. Lo que se queda en webtrees

- Usuarios, derechos, configuración de privacidad y aprobaciones
- Módulos, diseño del sitio, idioma del sitio
- Cambiar nombres, crear y vincular fuentes y objetos multimedia, editar notas
- Copias de seguridad del servidor

10.4. Cambios hechos en el programa

Lo que cambia en wtWin está en webtrees de inmediato, con su cuenta y sus derechos. Si el árbol está configurado para «aceptar los cambios automáticamente», se aplican al instante; si no, esperan como cambios pendientes a un moderador. Los moderadores ven los cambios pendientes en la sección **Inicio** y allí los aceptan o rechazan. F5 recarga el árbol después de haber cambiado algo en el navegador.

11 Archivo

Si en el servidor funciona el módulo **Sammlungen**, **Ver > Archivo** (Ctrl+9) o el icono **Archivo** abre su archivo en una ventana propia. El **árbol en este PC** (capítulo 12) ya incluye el módulo. El archivo guarda más que el árbol: fotos y documentos no tienen que estar vinculados a nadie. Quién puede ver y cambiar qué lo decide webtrees con sus permisos de usuario.

11.1. Disposición

- **A la izquierda** las colecciones: carpetas del archivo, colecciones temáticas, colecciones por tipo de medio y los medios no vinculados a ninguna persona. Debajo se indica cuántos archivos pertenecen al fondo libre, es decir, a los que nada del árbol hace referencia. Es intencionado, no un defecto.
- **En el centro** los archivos de la colección elegida en cuadrícula, con tres tamaños a elegir arriba. La etiqueta de la imagen indica el número de personas vinculadas, **GEDCOM** significa objeto multimedia sin persona, **libre** significa solo archivo.
- **A la derecha** los datos del archivo elegido: descripción, fecha, personas y palabras clave del archivo, colecciones, tamaño, ruta y quién está vinculado a él en el árbol. Un clic en un nombre convierte a esa persona en central.

Arrastre los separadores para ajustar el ancho de las columnas; wtWin lo recuerda.

11.2. Manejo

Un clic selecciona un archivo, **Ctrl+clic** añade más, **Mayús+clic** todo un rango, **Ctrl+A** todos. Con las flechas, **Inicio** y **Fin** se recorre la cuadrícula; **Intro** o doble clic abre: imágenes en el visor, PDF en el visor de PDF, todo lo demás en el navegador.

El **clic derecho** ofrece: Abrir, Editar datos, Copiar ruta (también Ctrl+C), Guardar copias en una carpeta y Abrir en webtrees. Guardar copias trae los originales a este PC; los archivos existentes no se sobrescriben.

11.3. Añadir archivos

Quien puede subir medios en webtrees añade archivos con **Añadir archivos ...** o los arrastra desde el explorador a la ventana. Carpeta y colección temática vienen preseleccionadas con la colección abierta. Descripción, fecha, personas y palabras clave son opcionales y solo se escriben en imágenes (XMP).

wtWin sube el original y no reduce nada. Un archivo más grande de lo que acepta el servidor se omite y se indica. El límite lo fija el servidor (PHP `upload_max_filesize`). Después, los archivos no están vinculados a nadie. Para vincular uno a una persona, una fuente o un lugar, use **Medio existente > Del archivo** en la pestaña **Multimedia**.

11.4. Editar datos

Los administradores del árbol cambian descripción, fecha, personas y palabras clave de una imagen con el clic derecho, el botón de la derecha o el lápiz del visor. El módulo escribe los datos en el propio archivo.

11.5. Caras en fotos de grupo

23 Gesichter

☐ Gesicht markieren

Mit der Maus über ein Gesicht fahren zeigt den Namen. Ein Klick auf einen Namen in der Liste macht die Person zum Probanden.

unbekannt	
Ludwig Roskamp	179
Eise Reinecke	180
Georg Oberlin	128
Frieda Behnke	129
Karl Behrens	172
Hermann Lüders	1274
Martha Cordes	1105
Dorothee Lüders	1305
Hinrich Bartels	163
Wilhelmine Drewes	145
Johann Oberlin	144
Wilhelm Niebuhr nicht im Stammbaum	
Walter Roskamp	1273
Wilhelm Roskamp	1271
Otto Behnke	1104
Johanne Brandes	1300
Carl Falkenrath	139
Dorothea Wichmann	140
Heinrich Falkenrath	121
Anna Roskamp	122

Die Rahmen werden in der Bilddatei selbst gespeichert (XMP). Ein Gesicht zuordnen hängt das Bild nicht an die Person.

Schließen Speichern

Clic derecho en una imagen › **Caras ...** la muestra en grande con todas las caras marcadas. Al pasar el ratón aparece el nombre junto al marco; a la derecha, la lista fila por fila desde la izquierda, y un clic en un nombre convierte a la persona en central. Los administradores marcan **Marcar una cara**, trazan un marco alrededor de una cara y la asignan: a una persona del árbol, solo a un nombre (alguien conocido sin registro) o a «desconocido». Un marco elegido se mueve arrastrándolo, se cambia de tamaño en el asa amarilla y **Supr** lo quita. Los marcos se guardan en el propio archivo de imagen (XMP); otros programas como digiKam también los leen. La imagen no se vincula a la persona, salvo que marque **Vincular también la imagen a la persona elegida**. En la ficha, la pestaña **Multimedia** muestra en **En fotos de grupo** todas las imágenes donde la persona está marcada.

11.6. Postales

En una colección de postales, anverso y reverso son una sola entrada (signo ♪). A la derecha **Dar la vuelta**, debajo motivo, transcripción y nota; una fecha deducida aparece como «hacia 1916». Doble clic muestra ambas caras en el visor; **R** o ♪ gira 90 grados una imagen escrita de través para leerla, **Mayús+R** la devuelve (solo vista, no se guarda nada). **Editar postal ...** cambia motivo, transcripción, nota y fecha; el módulo escribe ambas caras y deja igual lo que no cambia.

11.7. Gestionar colecciones

Los administradores crean una colección con + **Nueva colección**: nombre, descripción, carpeta de medios (o ninguna: entonces es un álbum que se llena imagen a imagen), tipo de vista, símbolo, color, orden, visible. Clic derecho en una colección: **Editar colección ...**, **Ocultar/Mostrar**, **Eliminar colección ...** (los archivos se quedan). Las colecciones ocultas aparecen atenuadas bajo «oculta». Clic derecho en imágenes: **Colecciones temáticas ...** (una marca por álbum, efecto inmediato, también para varias imágenes), **Quitar de esta colección** y **Renombrar ...** (misma carpeta, misma extensión; un objeto multimedia del árbol se actualiza también). **Ajustes del archivo ...** fija la duración de la caché y el tamaño de página y vacía la caché. Quién puede hacer qué lo decide el módulo.

11.8. Comparación con webtrees

En imágenes que son objetos multimedia del árbol, la columna derecha muestra dónde difieren archivo y webtrees: descripción frente a título, personas del archivo frente a las vinculadas. → **copiar al archivo** escribe el valor de webtrees en el archivo; el árbol no cambia.

11.9. Copia de seguridad

En el árbol en este PC, **Archivo > Copia de seguridad del árbol y el archivo ...** guarda todo en un archivo ZIP: la base de datos con árboles y colecciones y toda la carpeta de medios, incluido el fondo libre. Un archivo GEDCOM o GEDZIP solo incluye los archivos a los que el árbol hace referencia. Para restaurar, cierre wtWin y coloque la carpeta **data** del archivo ZIP en la carpeta de webtrees (dónde está se explica en [árbol en este PC](#) (capítulo 12)).

En un servidor, la copia la hace el propio servidor, por ejemplo nas4webtrees o su proveedor de alojamiento.

12 Árbol genealógico en este PC

Sin servidor, wtWin crea el árbol genealógico en este ordenador. En segundo plano funciona un webtrees completo con PHP incluido, sin cambios respecto a la versión oficial. Solo es accesible en este PC, se inicia con el programa y se detiene con él. No ve ningún servidor ni ninguna contraseña; el programa inicia sesión por sí mismo.

12.1. Crear

En el primer inicio, a la derecha: introduzca un nombre y haga clic en **Crear árbol genealógico** (vacío) o en **Importar desde un archivo GEDCOM** Para traer los datos de otro programa, exporte allí un archivo GEDCOM (`.ged`) y elíjalo aquí. Se importan personas, familias, eventos, fuentes y notas. El propio archivo GEDCOM no se modifica; una segunda importación crea otro árbol junto al primero y nunca sobrescribe.

El archivo puede estar en UTF-8 (con o sin marca de orden de bytes), UTF-16, ANSEL o ANSI; el juego de caracteres se detecta y se convierte como en la importación de webtrees. Los registros sueltos inutilizables (como ID duplicados) se omiten y se anotan en `import.log` ; el resto se importa.

Las fotos no vienen con el GEDCOM. Añádalas en el programa o cópielas más tarde en la carpeta de medios (véase abajo) y vincúlelas en webtrees.

12.2. Varios árboles

Archivo > Árboles en este PC ... muestra todos los árboles con su número de personas. Allí puedes abrir uno, cambiarle el nombre (editar el título, luego la marca o Intro) o eliminarlo (nunca el último), crear otro árbol vacío o importar otro archivo GEDCOM. Los restos vacíos de importaciones fallidas anteriores – solo la persona de ejemplo «John Doe» de webtrees – se eliminan automáticamente al iniciar; un árbol que creaste vacío tú mismo se conserva.

12.3. Dónde están los datos

Sistema	Carpeta
Windows	<code>%LOCALAPPDATA%\app4webtrees</code> (escríbalo en la barra de direcciones del Explorador)
Linux	<code>~/local/share/app4webtrees</code>

Dentro están `webtrees/` con el programa y `webtrees/data/` con la base de datos (SQLite) y la carpeta de medios `media/` . El registro del servidor PHP es `php.log` . Lo que el propio wtWin detecta (conexiones interrumpidas, reintentos, reinicios del servidor) se anota en `wtwin.log` , al lado.

12.4. Archivo

El árbol genealógico en este PC incluye el módulo **Sammlungen** (colecciones): las fotos y los documentos se guardan como carpetas en `data/media`, no tienen que estar asignados a personas y aparecen en **Fotos > Archivo** y también en webtrees en el navegador. Los escaneos de libros parroquiales del archivo se pueden asignar como fuente o como cita en el gestor de fuentes.

12.5. Copia de seguridad

El programa no hace copias de seguridad automáticas. Hay tres maneras:

- **Archivo > Copia de seguridad del árbol y el archivo ...** guarda la base de datos y la carpeta de medios, incluido el fondo libre, en un archivo ZIP, incluso con el programa abierto (véase **Archivo** (capítulo 11)).
- Con wtWin cerrado, copie la carpeta `app4webtrees`, p. ej. a una memoria USB. Es la copia de seguridad completa, fotos incluidas.
- **Archivo > Guardar como GEDCOM ...** escribe el árbol como archivo GEDCOM, con todos los datos, también de personas vivas. Un nombre de archivo en `.gdz` produce un GEDZIP con las imágenes. Así pasa el árbol a otro programa, a un libro de familias en línea o a GEDBAS.

12.6. Todo lo de webtrees

Archivo > Abrir webtrees en el navegador muestra su webtrees en el navegador: panel de control, módulos, cambiar nombres, crear fuentes. El navegador pide su propio inicio de sesión. El nombre de usuario es su nombre de inicio de sesión en el PC; la contraseña se generó al azar al crear el árbol y se guardó en el archivo `zugang.properties` de la carpeta `app4webtrees` (véase arriba). Abra el archivo con un editor de texto y copie la contraseña. No la comparta: es el acceso de administrador a su árbol.

12.7. Trasladar a un NAS o a un alojamiento web

Si la familia debe poder consultarlo o trabaja en dos ordenadores, el árbol se traslada a un servidor, p. ej. un Synology con nas4webtrees. Después usa wtWin como antes, solo que conectado.

1. En wtWin, **Abrir webtrees en el navegador** y allí **Panel de control > Árbol genealógico > Exportar como GEDCOM**.
2. Fotos: copie la carpeta `webtrees/data/media` (véase arriba) en `data/media` del webtrees del servidor.
3. En el servidor, cree un árbol nuevo e importe el GEDCOM.
4. En wtWin, **Archivo > Cerrar sesión, Otra dirección** e introduzca la dirección del servidor. O haga clic en **Connect with wtWin** en la página **App** del servidor.

El árbol del PC se conserva hasta que borre la carpeta.

12.8. Si algo sale mal

Si no se puede crear el árbol, el programa muestra un mensaje con la ruta de `php.log`. Infórmele en github.com/thobgg/app4webtrees/issues y adjunte el archivo y, al importar un archivo GEDCOM, también `import.log` de la misma carpeta (juego de caracteres, registros omitidos, motivo del fallo). **Ayuda > Acerca de wtWin** muestra si se encontraron PHP y webtrees.

«**Conexión ... interrumpida**»: si la conexión con el árbol de este PC se corta aunque webtrees funciona en el navegador, normalmente otro programa filtra el tráfico de red de wtWin: bloqueo de anuncios o protección web, también la protección en tiempo real de un antivirus. Una excepción para wtWin (`%LOCALAPPDATA%\Programs\wtWin\wtWin.exe`) en ese programa suele ayudar. Lo que wtWin detecta se anota en `wtwin.log`.

Persona de inicio: si un árbol en este PC aún no tiene persona de inicio, el programa pregunta una vez al abrirlo «¿Con quién debe empezar el árbol?»: buscar a la persona y hacer clic. La elección pasa a ser la persona predeterminada del árbol; se cambia en **Persona > Establecer como persona de inicio ...**

13 Atajos de teclado

13.1. Ventana principal

Tecla	Acción
F1	Ayuda
F5	Recargar el árbol
Ctrl+F	Ir a (buscar persona)
Ctrl+E	Ficha personal
Ctrl+N	Añadir pariente
Ctrl+Enter	Persona seleccionada como persona central
Alt+Home	Persona de inicio
Alt+Left / Alt+Right	Atrás / adelante en el historial
Ctrl+D	Añadir marcador / quitar marcador
Ctrl+B	Marcadores
Ctrl+C, Ctrl+Shift+C	Copiar texto de la persona, con identificador (Ctrl+C solo fuera de los campos de entrada; también con clic derecho sobre una persona; igual en la hoja de persona, donde el clic derecho sobre un evento copia también la fila)
Ctrl+P	Imprimir ficha personal
Ctrl+T	Gráfico de descendientes
Ctrl+Shift+T	Gráfico de antepasados
Ctrl+Shift+P	Comprobación de plausibilidad
Ctrl+1 / Ctrl+2 / Ctrl+3	Sección Inicio / Árbol / Fotos
Ctrl+4	Tabla de personas
Ctrl+5	Fuentes
Ctrl+6	Lugares
Ctrl+7	Tareas
Ctrl+8	Cambios recientes
Ctrl+9	Archivo
Ctrl+Q	Salir

13.2. Navegador

Tecla	Acción
Flecha derecha / Shift+flecha derecha	Al padre / a la madre
Flecha izquierda	Al primer hijo de la pareja mostrada
Flecha arriba / flecha abajo	Hermano anterior / siguiente
Tab	Pareja siguiente
Enter	Abrir la ficha personal

13.3. Vista de familia

Tecla	Acción
Flecha arriba / Shift+flecha arriba	Al padre / a la madre
Flecha abajo	Al primer hijo de la pestaña mostrada
Flecha izquierda / flecha derecha	Hermano anterior / siguiente
Tab	Pestaña siguiente (pareja)

13.4. Ficha personal

Tecla	Acción
Page Up / Page Down	Persona anterior / siguiente de la lista
Ctrl+Home / Ctrl+End	Primera / última persona
Doble clic en una fila	Editar evento
Esc	Cerrar

13.5. Vista previa del gráfico

Entrada	Acción
Rueda del ratón	Zoom alrededor del puntero
Arrastrar	Desplazar
Clic	Hoja completa / tamaño de lectura
Clic derecho en una casilla	Colorear u ocultar la rama
Esc	Cerrar la ventana

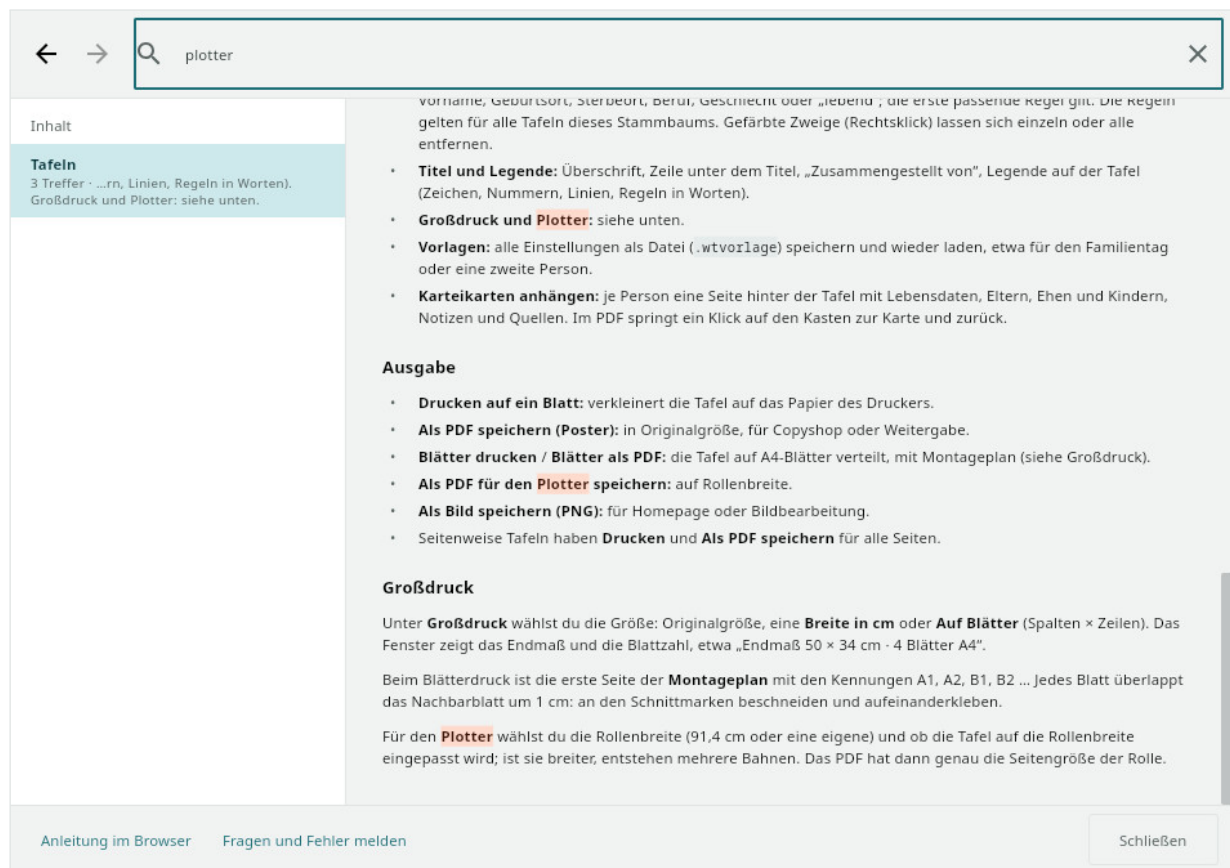
13.6. Navegador y árbol

Entrada	Acción
Clic	La persona pasa a ser la persona central
Doble clic	Ficha personal
Botón derecho del ratón	Como persona central, editar, añadir marcador, abrir en webtrees
Rueda del ratón (árbol en el centro)	Zoom

Esc cierra cualquier ventana, también esta ayuda. Los atajos también aparecen en los menús junto a las entradas.

14 Preguntas, errores, privacidad

14.1. Informar de preguntas y errores



wtWin, wtTux, wtMac y wtAnd no son productos oficiales de webtrees. No pregunte en el foro de webtrees; abra una incidencia en github.com/thobgg/app4webtrees/issues. Resulta útil indicar: la versión de Ayuda > Acerca de wtWin (con número de compilación), Windows o Linux, y qué estaba haciendo cuando ocurrió. Para el árbol genealógico en este PC, también el archivo `php.log` (véase Árbol genealógico en este PC (capítulo 12)).

Las versiones nuevas aparecen en github.com/thobgg/app4webtrees/releases. El archivo de Windows no está firmado, por lo que en el primer inicio Windows advierte de un editor desconocido («Más información» y luego «Ejecutar de todas formas»).

14.2. Lo que guarda el programa

- Dirección del servidor, nombre de usuario y la cookie de sesión, **nunca la contraseña de webtrees**. Solo los datos de una protección de directorio (si se introducen) quedan en el PC: deben acompañar cada solicitud.
- Sus ajustes (disposición, aspecto, ajustes de gráficos y listas, reglas de color, lista de marcas de la comprobación) en este PC.

- Para el árbol genealógico en este PC: el árbol entero en la carpeta `app4webtrees`, incluido el acceso al webtrees local.
- Sin analíticas, sin publicidad, sin cesión de datos.

14.3. Privacidad en el árbol

El programa inicia sesión con su cuenta de webtrees; cada solicitud se ejecuta como ese usuario. Se aplican las mismas reglas que en el sitio web: las personas vivas, los registros bloqueados y los árboles privados solo son visibles si webtrees lo permite. Las salidas (gráficos, listas, libros, PDF) contienen solo lo que usted puede ver.

14.4. Sin cifrar en la red doméstica

Una dirección `http://` solo se acepta en la red doméstica (direcciones privadas como 192.168..., nombres como `diskstation` o `.local`). La conexión no está cifrada, lo cual está bien en casa. Para acceder al árbol desde fuera, el servidor necesita HTTPS; nas4webtrees ofrece las instrucciones.

14.5. Móvil y tableta

Para Android existe **wtAnd**, de la misma familia y con los mismos datos: árbol, fotos, edición, aniversarios. Un código QR en la página **App** de webtrees conecta el móvil sin escribir nada. wtAnd necesita un servidor; el árbol genealógico en este PC solo es accesible en el PC.

14.6. Comprobación de actualizaciones

Una vez al día, al iniciar, el programa pide a `wtwin.bgg-home.de` el número de versión actual: un pequeño archivo de texto, nada más. No se envía nada salvo esa petición: ni árbol, ni identificador, ni uso. Si hay una versión más reciente, la barra de estado muestra «La versión 1.52 está disponible – Descargar»; un clic abre la página de descarga, × omite esa versión. Sin red no pasa nada. Desactivar: **Ayuda > Buscar actualizaciones**; comprobar a mano: **Ayuda > Buscar actualizaciones ahora** Una actualización solo se instala encima; ajustes, sesión y el árbol en este PC se mantienen.

14.7. Licencia

wtWin se distribuye bajo la licencia GPL-3, como webtrees. El árbol genealógico en este PC contiene webtrees sin cambios respecto a la versión oficial (webtrees.net).

14.8. Manual completo

Con imágenes y notas actualizadas: **wtwin.bgg-home.de** (botón al pie de esta ventana).